

## EL C. BASILIK FUE ATACADO

Valencia, 4 (AP). — La Agencia Febus informa desde Denia que dos destroyers británicos han sido atacados por un submarino de nacionalidad desconocida cuando navegaba a la altura de cabo San Antonio. Después se reunieron a otros cinco destroyers y dos hidroaviones. Los barcos de guerra atacados descargaron sus bombas de profundidad.

### NOTICIAS EN PARIS

Paris, 4 (AP). — Despachos de prensa, que no han sido confirmados oficialmente, dicen que un submarino desconocido atacó a dos destroyers británicos a la altura de cabo San Antonio. Los despachos dicen que el ataque se produjo antes de las diez de la mañana. Los que presenciaron desde la playa la agresión dicen que dos destroyers británicos cruzaban a 25 millas al este de cabo San Antonio cuando violentamente aumentaron la velocidad y luego escucharon tres explosiones sordas. Los destroyers hicieron su recorrido en zig zag y que luego arrojaron sus bombas de profundidad; añaden que a las 14 y 30 otros dos destroyers y dos hidroaviones se plegaron a la búsqueda; diez minutos después otros dos destroyers llegaron a toda velocidad a más de 30 nudos por hora. El séptimo destroyer llegó a las 15. Los barcos de guerra se dividieron en dos grupos, uno se dirigió al norte y otro al sur. Este incidente es similar al del primero de septiembre cuando un submarino no identificado disparó contra el destroyer "Havock".

### EL ATAQUE

Londres, 4 (AP). — La Asociación de la Prensa declara que tiene conocimiento que el barco de guerra británico "Basilik" ha sido atacado por un submarino no identificado cuando estaba desarrollando su labor de patrullaje en el Mediterráneo occidental. El crucero inglés en represalia le lanzó una carga de bombas de profundidad, no sabiéndose el resultado. Este incidente es el primero después de la inauguración del patrullaje a raíz del acuerdo de Nyon. El Almirantazgo confirma la anterior información, pero dice que el torpedero no dió en blanco en el crucero.

### SE PRETENDE DAR CAZA AL SUBMARINO

Londres, 4 (AP). — Despachos de prensa provenientes de Denia, puerto de España que está al sur de Valencia, dicen que siete destroyers británicos y dos hidroaviones se hallan afanosamente buscando al submarino que atacó al crucero británico. Se dice que la búsqueda se hace en las proximidades de cabo San Antonio.

### SE CONFIRMA LA NOTICIA

Londres, 4 (AP). — El Almirantazgo dice que no ha recibido informaciones de Denia pero que de otro origen tiene conocimiento que los destroyers británicos y los aviones buscan actualmente al submarino agresor.

### SE SUPO LA PRESENCIA DEL SUBMARINO

Londres, 4 (AP). — El detector del crucero "Basilik" registró la presencia del submarino justamente momentos antes del ataque. Inmediatamente se procedió a las descargas de las bombas de profundidad. Esta nave pertenece a la cuarta flotilla pero fué destacado a las aguas de España a raíz de los recientes ataques a las embarcaciones.

# FUE PISOTEADO EL ESCUDO HONDUREÑO EN NICARAGUA

## BRUNO MUSSOLINI TOMA PARTE EN LA GUERRA

Roma, 4 (AP). — En círculos de aviación se revela que el joven Bruno Mussolini, hijo segundo del Duce, ha pedido permiso a su padre para viajar a España como piloto. Bruno Mussolini cuenta actualmente con 19 años edad y desea viajar con el coronel Atilio Pisco, que es el piloto personal de Mussolini. Bruno y Biscose llegaron terceros en la gran carrera aérea Paris-Damasco-Paris y ganaron la medalla de plata al valor durante la guerra en Etiopía. Es un año más joven que Vittorio Mussolini que se encuentra actualmente en los Estados Unidos.

## SE ENVIO UNA RECLAMACION A NICARAGUA

### Crupos nicaraguenses asaltaron un consulado hondureño ESTADOS UNIDOS

Honduras, 4 (Associated Press). — El Gobierno ha enviado una nota a Managua protestando por los atropellos cometidos contra el consulado de Honduras en Chinandega, ciudad que se halla al norte en la frontera con Nicaragua. La protesta se basa en el hecho de que hace varios días un grupo de nicaraguenses se presentaron frente al consulado y dando vueltas a Honduras arrastraron el escudo y la bandera y las arrojaron por las calles. Simultáneamente la prensa de Honduras informó sobre los rumores de que los Estados Unidos enviaron cañoneras y destroyers al mar hondureño.

## FALLECIO UN ZOOLOGO

Munich, 4 (Associated Press). — Falleció el prestigioso profesor Richard Von Hertwig a la edad de 87 años, notable zoólogo y el más brillante alumno de Ernesto Haeckel y considerado hasta la fecha como la más alta autoridad en biología moderna. Fue miembro de importantes sociedades científicas.

## LA GUERRA ENTRE CHINA-JAPON

Shanghai, 4 (AP). — La artillería japonesa bombardea intensamente las posiciones chinas que se extienden desde el frente norte de Shanghai hasta el río Yangtze.

Los japoneses afirman que lograron pequeños avances en todo el frente por efecto de la lucha que se llevó a cabo durante toda la noche.

Los chinos, por su parte, sostienen que continúan en posesión de sus líneas.

El portavoz del ejército nipón pronostica que el 10 de octubre, que es feriado nacional en China, los chinos no tendrán muchas ganas de celebrar esta fiesta. "Agregó que el frente chino en Shanghai se halla abierto como un abanico y que con el retro de los chinos ese abanico se cerrará quedando sumamente acortado el frente de pelea".

La estación del norte fue un centro de intensa lucha durante todo el día.

### DECLARACION DE CHANG KAI SHEK

Nankin, 4 (AP). — Se anuncia que el general Chiang Kai Shek y otros miembros del consejo de defensa chinos expresaron sus temores respecto a que el continuó el avance japonés en las provincias del norte de Chantung, Changsi y Hopei, tendrán que entrar en escena las tropas que

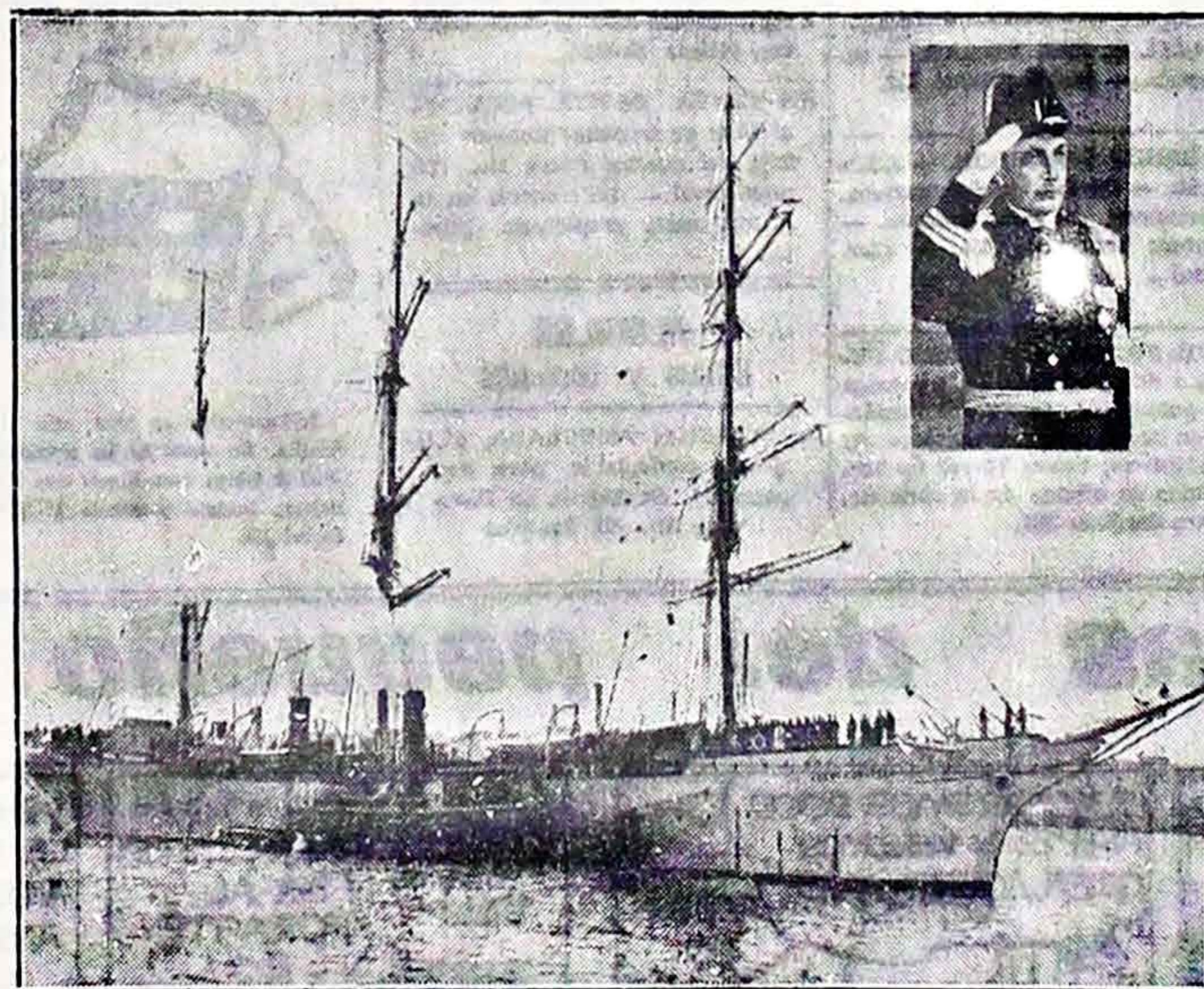
se hallan ligeramente equipadas y entrenadas y quizá no puedan contener el avance nipón. Dijeron también que al presente es sumamente peligroso enviar tropas al ejército del norte del centro, porque los japoneses se hallan empeñados en un movimiento de flanco en las provincias de Hopei y Shanghai y se agrega que ellos japoneses tienen éxito, las fuerzas chinas del norte del río Amarillo estarían en peligro de ser cortadas, y se hace hincapié en que si los japoneses tienen éxito de llegar al río Amarillo se encontrarán en peligro de ser aisladas.

### FRENTE UNIDO CHINO

Shanghai, 4 (AP). — Sun Fo, hijo de Sun Yat Sen, fundadores de la república China, ha enviado un mensaje a todo el pueblo chino para que formen un solo frente unido en contra de los nipones, añadiendo que en las actuales condiciones la paz es imposible.

SE TRATO DE DESTRUIR UN ACUEDUCTO  
Shanghai, 4 (AP). — Las autoridades neutrales navales expresan en lo concerniente a la amenaza por parte de los chinos de destruir la caja de Agua y el acueducto de Chefoo en la provincia de Shangtung, puerto que se halla a 640 kilómetros al norte de Shanghai, que se permite primero la evacuación de los civiles neutrales.

## EL CISNE DE FINLANDIA



se trata de Siobius, icebreaker de la fragata finlandesa llamada, que aparece en la foto anclada en el Rio Hudson durante una visita al puerto de Nueva York. En idioma finlandés Ojase de

Finlandia, como todos nuestros lectores sin duda lo saben, se dice Suomen Joutsen. En viaje de instrucción y entrenamiento, la elegante nave, con su plata y armada de potente

## LAS SANCIONES CONTRA JAPON

Ginebra, 4 (AP). — El comité chino japonés ha encontrado una primera prueba en contra del Japón, pues, se ha evidenciado que nada justifica la acción bélica que lleva a cabo en contra de China, desde el momento que el conflicto comenzó en el puente de Marco Polo que está en las afueras de Peiping el 7 de Julio. Los miembros de dicho comité al salir de una reunión secreta anunciaron que han llegado a conclusiones preliminares, pero que sería un prematuro indicar cual será la acción a tomarse y que la discusión no ha llegado aun a su fase final para conclusiones y recomendaciones.

Sir Denys Bray, delegado de la India expresó que el Comité Financiero no levantará sus sesiones sin tomar una acción definitiva de apoyo a la China y repudio al Japón. Pidió también que la Liga prestara atención médica a la China.

El subcomité chino-nipón se volvió a reunir en sesión secreta a las 15 y 30 y el Comité Financiero aprobó un subleído de 460.000 dólares para ayudar a la China en el control de las pestes y enfermedades en la zona de guerra.

### PROHIBICIONES ECONOMICAS

Tokio, 4 (AP). — La Comisión de Comercio Internacional acabó de aprobar una extensa lista de productos cuya importación y exportación queda prohibida.

La importación de vinos franceses no ha quedado ni restringida ni prohibida porque una de las cláusulas del tratado de comercio con ese país así lo dispone.

El Japón se prepara para una desesperada guerra económica prohibiendo del todo la importación de cerea de trescientos artículos que actualmente se traen en gran escala al país.

El Ministro de Comercio espera hacer efectiva esta disposición a partir del 10 de octubre.

Las leyes que autorizan el control de la importación y exportación fueron aprobadas en sesión extraordinaria de la Dieta.

De lo que se trata es de concentrar detrás de la máquina guerrera todos los recursos financieros de que puede disponer el Japón. El balance comercial de 1937 muestra 217 millones de dólares en sentido adverso.

### IRRITA EL BOMBARDEO JAPONES

Bournemouth, Inglaterra, 4 (AP). — El Jefe del Partido Laborista en el Parlamento, señor Attlee, pidió en la asamblea que efectuó hoy el partido que se inició una acción internacional contra el Japón. La resolución aprobada por unanimidad el horror que provoca la "masacre de chinos inocentes e indefensos, agregando que si continúa con la aquiescencia de las otras potencias en estos métodos bárbaros de guerra, corre un grave riesgo la seguridad de "nuestro propio pueblo y la civilización no los puede tolerar por mas tiempo". Attlee ha pedido que Gran Bretaña coopere con la Liga de las Naciones en imponer sanciones económicas en contra del Japón y que el pueblo inglés invoque la presión comercial.

El delegado de la China, señor Wellington Keo, presentó una nueva protesta ante la Liga contra el Japón por los bárbaros bombardeos aéreos a ciudades abiertas y a las poblaciones civiles; igualmente contra el torpedeo de barcos pesqueros chinos por naves de guerra japonesas. Protestó, dijo Keo, porque el Japón continúa bombardeando ciudades indefensas no obstante la solemnidad condenación pronunciada por la Asamblea de la Liga en sus últimas sesiones.

## EL DEPORTE EN EL EXTRANJERO

La Haya, 4 (AP). — El Dr. Max Euwe, de Amsterdam y campeón mundial de ajedrez y el Dr. Alexander Alekhine, de Paris, ex-campeón, llegaron a esta ciudad y se encuentran listos para un match de revancha por el título. El primer juego se llevará a cabo mañana, las condiciones del juego son las mismas que se efectuaron en el primer match en 1935 que fué ganado por Euwe por un score de 9-8 con 13 empates, se trata de un periodo de treinta juegos que serán disputados en varias ciudades; el segundo se jugará el jueves en Rotterdam y el tercero el domingo en Amsterdam.

### HA RENUNCIADO EL ORGANIZADOR DE LOS JUEGOS OLIMPICOS

Berlin, 4 (AP). — Teodoro Lowald, a la avanzada edad de 76 años, renunció el cargo que tenía en el Comité Internacional en el que representaba a Alemania. Fué el presidente del Comité Organizador de los Juegos Olímpicos de 1936. Hitler le envió una carta agradeciéndole por sus relevantes méritos y por los servicios prestados al sport alemán.

### MATCH DE POLO

Ciudad de México, 4 (AP). — El team mexicano de polo "18 Goal" efectuará tres matches con el equipo de selección de la Argentina a partir del próximo sábado. Los visitantes han venido sin Andraza que debe llegar en avión mañana de Nueva York, e inmediatamente comenzarán los entrenamientos con caballos mexicanos, pues los caballos argentinos los vendieron en Norte América. Los partidos serán el sábado, domingo y martes. Se tiene entendido que los argentinos allnearán así: L. Duggan, Gazzotti y Backhouse. Los mexicanos se muestran optimistas. Los mexicanos presentaron un lote de 24 caballos y luego serán divididos en dos grupos y uno de los grupos deberán elegir primero los argentinos. Cuatro oficiales del ejército han sido seleccionados para jugar con los argentinos y son los siguientes: Juan García, Antonio Nava, capitán Alberto Ramos y el teniente José Villalobos.

## BRUNO MUSSOLINI INTERVIENE EN RAIDS AEROS EN ESPAÑA

Roma (Associated Press). — En cinco autorizados se dice que Bruno Mussolini, de 18 años de edad, segundo hijo del Duce, ha participado en los recientes bombardeos aéreos en Barcelona y Valencia por los italianos. Se agrega que viajó con el coronel Atilio Pisco.

## HA TERMINADO LA DICTADURA YUGOESLAVA

### El gobierno de Stajdinovitch hizo un inesperado cambio de Gabinete

Belgrado, 4 (Associated Press). — El gobierno de Stajdinovitch hizo un inesperado cambio en el personal del gabinete cambiando a siete miembros. Los tres miembros de la regencia firmaron el decreto de reconstrucción del gabinete y luego demostraron su confianza en el premier.

Se espera que el acuerdo será firmado en breve y una a cuatro partidos de la oposición: el de campones serbios, el radical, el de campesinos croatas y el demócrata, ellos decían tener el 60 por ciento de la votación en un caso de elecciones. Mientras tanto los líderes de la oposición dicen que se unirán para poner fin a la dictadura de Stajdinovitch.

Los cambios en el gabinete incluyen los siguientes: Ministro de Justicia, señor Milan Stajdinovitch, miembro del senado; comercio y minas, señor Bogeljub Kujundzich gobernador de Estrelo; obras públicas, señor Dobrinovic Stajdinovitch, anteriormente ministro de educación; ministro de correos y telégrafos Vojka Cherkic, vicepresidente del parlamento; de entrenamiento, físico Vokaz Mitich, miembro del parlamento; de educación Dimitrij Magarashvitch profesor y ministro sin portafolio Nike Novakovich, miembro del parlamento.

## NUEVOS CARGOS DIPLOMATICOS EN BRASIL

Rio de Janeiro, 4 (Associated Press). — La Cámara de Diputados aprobó una proyecto creando la legación del Brasil en la América Central con sede en Guatemala, abarcando Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica y Panamá. Aprobó otro proyecto estableciendo una delegación en Finlandia con acción sobre Estonia, Letonia y Lituania.

## VON BLOMBERG SALIO EN VACACIONES

Berlin, 4 (Associated Press). — El Ministro de Guerra, señor Blomberg, salió de Kiel a bordo del yate de Hitler el "H. Gellie" en un crucero de vacaciones. Visitará las Azores y también la Isla Madeira.

Mientras tanto el Ministro de Aviación general Goebbels, que es la mano derecha de Hitler y el secretario del Estado, señor Milch par tieron en avión con destino a Paris invitados especialmente por el gobierno de Francia. Van acompañados por el as de la aviación alemana Hitler y el nuevo adjunto al "Hitler a través Coonel Henesse. Pen cot, embajador de Francia, estuvo a despedirlos en el aerodromo.

## ESTA ENFERMA LA REINA GUILLERMINA

La Haya, 4 (Associated Press). — La Reina Guillermina de Holanda sufre de una ligera influenza y sin embargo los médicos le han prescrito que guarde cama en su palacio de Loo que está cerca de Apeldoorn.

En vista de la interposición de la Reina el nuevo ministro de relaciones exteriores no podrá jurar el cargo. El señor Colijn quien aceptó la cartera de asuntos exteriores el 25 de junio y además el cargo de primer ministro, ha renunciado la candidatura de tal modo a permitír que Jan Patijn acepte dicha última cartera, pero estando la reina enferma Patijn no podrá posesionarse de su ministerio y Colijn tendrá que continuar desempeñando el doble ministerio simultáneamente.

## ITALIA Y EL PATRULLAJE

Roma, 4 (Associated Press). — Un funcionario fascista declara que Italia aprobará el acuerdo para el patrullaje en el Mediterráneo que ha sido discutida y convenida entre los expertos navales de Francia, Italia y Gran Bretaña, haciendo que la respuesta de Italia a la nota franco-británica pasa la competencia en que se tratarán los asuntos de España no ha sido una leída por Mussolini quien se encuentra en Rocca de la Caprangata acompañado de un destacamento de su ejército por Alemania.



# EN DEFENSA DE LA VIDA HUMANA

Nueva York (SIPA).— Aterrizados por la manera tan rápida como iba creciendo el número de accidentes mortales, reunieron en los Estados Unidos en el año de 1931 ciertos señores— un pequeño grupo de ellos— con el propósito de emprender esfuerzos sistemáticos encaminados a contrarrestar el mal. De esos humildes comienzos hubo de surgir, con el tiempo, un formidable organismo— el Consejo Nacional para la Prevención de Accidentes— que ha logrado salvarles la vida a hombres, mujeres y niños, al evitar que ocurrieren millares de accidentes que de otro modo hubiesen seguramente ocurrido, y que está extendiendo ahora a la América Hispánica el radio de su bienhechora acción.

Con el constante aumento que va teniendo el empleo de maquinaria en multitud de ramos de actividades, con el uso extensísimo del automóvil y el ahuelo de mayor y mayor velocidad, y con ir siendo más y más compleja la vida humana en general, la probabilidad de accidentes ha venido a ser la mayor y más terca de las amenazas que pesan sobre la humanidad, como lo indica el hecho de que sólo en este país hayan perdido la

vida el año pasado, a causa de tales sucesos fortuitos, no menos de 114.000 personas, y que 10.000.000 más hayan resultado heridas.

De las primeras, 18.000 murieron en el curso de su trabajo; 39.000, entre hombres, mujeres y niños, en sus casas; 38.000, debido a choques, atropellos, despeñamientos o vuelcos automovilísticos; y 19.000 por accidentes diversos, los más de ellos acaecidos en el curso de alguna diversión. Cálculase que en 1913, antes de que fundase organismo alguno destinado a prevenir accidentes, perecieron en los Estados Unidos, víctimas de accidentes del trabajo, 35.000 personas. Vemos, pues, que esta última partida se ha reducido ya casi a la mitad, después de 25 años; resultando directo de las medidas que se han tomado para proteger a los trabajadores.

### COORDINACION DE ESFUERZOS.

La labor del Consejo Nacional para la Prevención de Accidentes consiste en coordinar los esfuerzos que antes hacían aisladamente y sin método alguno muchos establecimientos, y en instituir para el e-

fecto un cambio de ideas, de lo cual ha surgido toda su técnica. El objeto fundamental de ese organismo es el de servir de centro de información. Trátase de una inmensa sociedad heterogénea entre cuyos miembros figuran compañías fabriles, de transporte, de seguros, funcionarios y un sinnúmero de particulares que no buscan en ello más que el mayor bien posible para el género humano.

El Consejo ha hecho un concienzudo estudio, desde el punto de vista científico, de las causas de accidentes, y de la manera de evitarlos. Que esto último es perfectamente posible, lo ha probado hasta la evidencia. Las causas pueden ser de orden físico, mecánico o moral. Entre los del primer grupo figuran la mala salud, la vista defectuosa, etc.; en el segundo, los defectos de las máquinas y de toda clase de aparatos y artefactos, el descuido en su manejo, la confusión del tránsito y la falta de señales y medidas necesarias en puntos peligrosos; y en el tercer grupo la lentitud de ciertas reacciones nerviosas, la ineptitud para la rápida adaptación al nuevo medio ambiente, las preocupaciones, etc. Los tres órdenes de causas pueden intervenir separadamente o en conjunto, y

lo mismo en el hogar que fuera de él.

Una vez descubiertas y clasificadas las causas de los accidentes prevenibles, se procedió a estudiar la manera de impedirlos. Para ello fué necesario observar con el mayor detenimiento las condiciones de trabajo en las fábricas, y el comportamiento, la idiosincrasia y el estado de salud de los trabajadores. Ideáronse artíficos destinados a dar seguridad, propusieron leyes y disposiciones relativas al uso de los caminos públicos, dis tribuyéronse impresos entre las amas de casa, y se indicó la conveniencia de que las escuelas instruyesen a los niños sobre la manera de evitar accidentes. En una palabra, no se ha pasado por alto nada que pueda advertir a la gente de los peligros que corre.

En la Habana se dedicó últimamente, por primera vez y a iniciativa del Consejo Nacional de Seguridad, a esfuerzos destinados a llevar al ánimo de la población toda la importancia trascendental que tiene el no descuidar en ningún momento cosa alguna que pueda ser causa de accidentes. Prohíjase la idea por las autoridades, y con la entusiasta cooperación de varios miembros del gabinete, así como

## RESULTADOS DE LA FERIA DE JULIACA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL).

Lima, 2.— Un resultado magnífico obtúvose este año en la Feria de Juliaca. Infinidad de ganaderos, comerciantes e industriales concurren aprovechando de las grandes facilidades que el Gobierno les daba para la exposición de sus productos para la venta.

Cálculase que el movimiento habido en las transacciones comerciales efectuadas en esa Feria llega a más de cinco millones de soles. Otorgándose premios a los mejores expositores, estimulándoseles para conseguir mayor concurrencia y selección de los productos.

del alcalde y otros funcionarios, y de diversos clubes, la Cruz Roja, etc., se desarrolló durante esa semana un programa que tuvo extraordinaria resonancia.

Como que los actos fueron imponentes a cual más. Lo fué sin duda la reunión de más de 5.000 alumnos de las escuelas públicas y particulares en el Teatro Nacional, en la cual las distinguidas esposas de los ministros de Educación y de Estado impulsieron a los jefes de las Patrullas Escolares creadas para la prevención de accidentes, el brazalete distintivo, y en la que, entre otras cosas, se exhibieron películas atinativas al asunto.

Lo fué el simulacro de incendio de una casa construida expresamente en uno de los sitios más bellos y

## LO RARO Y LO CURIOSO

DEL LIBRO DE CHARLES M. SHELTON, "EN SUO PASAPOR". SE HAN VENDIDO 23 MILLONES DE EJEMPLARES.



LA SERPIENTE "CORREDOR AZUL", FAMOSA POR SU VELOCIDAD, NO PUEDE RECORRER MAS DE 2 1/2 MILLAS POR HORA.

EN SAN MARINO, UNA DISMINUTA REPUBLICA SI-TUADA EN ITALIA, NUNCA ES MAS TARDE DE LAS SEIS. ALLI EL DIA SE DIVIDE EN CUATRO PARTES Y NINGUN RELOJ NUNCA DA MAS DE SEIS CAMPANADAS.



LOS CACHORROS DE LOS PUERCOS SALVAJES TIENEN PIEL ARAYAS QUE LES SIRVE PARA LOS FINES DEL OJÍSIMULO, CUANDO ESTE LLEGA A LA MADUREZ ESTAS RAYAS DESAPARECEN.



concurridos de la capital, y la consiguiente intervención de los bomberos municipales. Lo fueron las exhibiciones hechas en las escuelas por la Brigada Juvenil de la Cruz Roja, de los nobles servicios que presta, las conferencias dadas en fábricas y talleres, para indicarle a los obreros la manera de evitar accidentes; y lo fué, valga la repetición, todo lo que con ese mismo fin se hizo esa semana.

## ! IMPORTANCIA !

Por resolución del Ministerio de Educación y Asuntos Indígenas que auspicia los sorteos de Lotería.

### PRO EDUCACION INDIGENAL

La cuarta y última jugada anunciada para el 8 de septiembre de 1937 ha sido postergado hasta el

14 DE OCTUBRE DE 1937

Entero Bs. 20.— Quinto Bs. 2.—

## DR. NESTOR SALINAS ARAMAYO

MEDICO-CIRUJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE NIÑOS

Profesor de la Facultad de Medicina.— Jefe del Servicio de Niños del Hospital General.

Estudios de perfeccionamiento en el exterior. Consultas de 2 a 6.

Consultorio y domicilio: Mercado 42

Teléfono 764.— Casilla 749.

## AVISOS CLASIFICADOS

TODA VEZ QUE DESEE:

COMPRAR  
VENDER  
OFRECER

SOLICITAR  
SERVICIOS

Dirijase a esta sección y por una módica suma tendrá un aviso que llenara sus necesidades y deseos SECCION "AVISOS CLASIFICADOS DE LA RAZON".

### PROFESIONALES Médicos

DR. JUAN C. AREBALO.— Médico-Cirujano.— Traslado su consultorio a la calle Ingavi 644, donde atenderá desde las 14 a 18 (2 a 6 p.m.). Para cualquier llamado su domicilio Indaguero 144.— Atiende especialmente: Medicina Interna, Enfermedades de Señoras, Tuberculosis, Sífilis, Hemorragia, Piel, por procedimientos modernos.

"CLINICA ARAMAYO HNOS" DE Maternidad, Dirigida por el profesor de Obstetricia Dr. Natalio Aramayo y colaborado por los especialistas en la materia, Drs. Isidoro y Julio Aramayo. Camas para enfermos y operados.— Consultas: de horas 14 a 17.— Calle Comercio 578 (segundo piso).— Teléfono 274.

DOCTOR ENRIQUE ST.— LOUP.— B. de la Universidad de Chile.— Miembro del American College of Surgeons.— Especialmente: CIRUGIA (Del abdomen y del cuello).— GINECOLOGIA (Enfermedades de la mujer, ESTERILIDAD).— Consultas de 2 a 4 y 30 p.m.— Calle Ingavi 352.— Teléfono no 436.— Domicilio Arce 517

DOCTOR ISAAC RUDON M. MEDICO-CIRUJANO.— Medicina Interna, señoras.— Niños.— Participa a su distinguida clientela que ha reinstalado su consultorio en la calle Ayacucho No. 152, donde atenderá todos los días hábiles de horas 14 y 30 a 17 y 30.— Domicilio: Landeta 45.— Teléfono de domicilio No. 582.— Teléfono de Consultorio 508.— Casilla de Correo No. 555.— La Paz.

DOCTOR FLORENCIO MEJIA G.— Médico-Cirujano.— Profesor de la Facultad de Medicina.— Medicina Interna. Especialmente enfermedades bronco pulmonares y tuberculosis.— Horas de consulta 2 a 6 p.m.— Consultorio y domicilio: Bailiván 91.

DR. A. ANDROVICH.— MEDICO-CIRUJANO.— Atiende enfermedades de la piel y venereas.— Calle Potosí No. 141.— Horas de consulta de 3:30 a 4:30 p.m.

DR. E. LARA QUIROZ.— MEDICO-CIRUJANO.— Estudios en el extranjero. Enfermedades internas, señoras, niños, venereas, Rayos X, sistemia.— De vuelta de su viaje al exterior ha reabierto su consultorio, Avenida 20 de Octubre 770.— Teléfono 762.— Consultas de 2:30 a 5 p.m.

### Dentistas

JR. R. STASZESKI.— CIRUJANO Dentista.— Estudios en el Exterior.— Comercio, 20. piso.— Consultas diarias de 9 a 19.

DOCTOR JUAN VALVERDE S.—

Cirujano-Dentista.— Estudios en el exterior.— Ingavi 648.

### OCULISTAS

OCULISTA, ALFREDO DELGADO.— Murillo No. 38.

### MATRONAS

LEONOR TEJADA DE ANTECANA, Matrona, Especialista. Acreditada por su competencia y larga práctica.— Atiende embarazos, partos y casos urgentes.— Consulta gratis de 14 a 17 horas (hs. 2 a 5).— Avenida Montes No. 736, altos.

### Abogados

V. ALDANA SALVATIERRA. Abogado. Ex-ministro de Corte Superior.— Escritorio provisional: Zollo Flores No. 382.

VICENTE VALDEZ.— ABOGADO.— Preferentemente: Administrativas (Ministerios, Oficinas de Impuestos, de Aduana, del Trabajo, Mineras, etc.). de Divorcio; Recursos procedentes del Interior y Provincias. Peritajes en asuntos falsificación documentos. Of. Pr.v., Comercio 358

MANUEL E. DEL VILLAR.— Abogado.— Bufete: Colón 132.

LOLAURO CALDERON.— ABOGADO.— Civiles, administrativos, criminales, divorcio absoluto.— Bufete Yanacocha 336.— (3er. piso).

SIMON PANDO.— NOTARIO Publico de primera clase, comunica al público en general que habiéndose hecho cargo del archivo del ex-Notario, Flavio Torrez ha instalado su oficina en la calle Ge-naró Sanjines 361.

### VARIOS

EN VENTA. Radió, "PHILCO" de 11 lamparas de poco uso. Avenida 20 de Octubre 568.— Mehli.

SE OFRECE EN VENTA PALOS usados y tejas.— Loayza 532.

OCASION. POR MOTIVO DE VIA je, vendo gondola modelo 1936, 28 asientos.— Capacidad 45 pasajeros.— Dirijase: Sanjines 189.

SE CEPILLAN Y ENGERAN Placas de madera, con maquinaria eléctrica. Encerados en colores guido, nogal, natural, etc.— Yanacocha No. 761.

SE DESEA COMPRAR DOS MAQUINAS DE PUNTO EN TIPO talada del ramo.— Referencias en esta imprenta.

### VENTA

Casas y Terrenos

SE OFRECE UNA CASITA EN venta en el final de la calle Bolívar detras del cuartel Sucre, No. 800 provisional. Referencias: en la misma casa del propietario Quiroga

EN VENTA.— LA CASA No. 209 de la calle Venancio Burgua. Formeros: Bodega "Chivilivi" con Néilda Murillo.

EN VENTA CASITA PEQUENA al final de la calle "Bolívar" detras del cuartel Sucre No. 800 provisional.— Referencias en la misma casa, propietario Quiroga.

### ALQUILER

Casas y Terrenos

HABITACION AMOBLADA, Elegante, confortable, para dos personas. Se alquila en Bailiván No. 50, 2o. piso

## DOCTOR OBLITAS CABRERA

MEDICO-CIRUJANO

Cirujía general-Enfermedades de niños.— Venereas.— Vias Urinarias.— Medicina Interna. Consultas y curaciones de las 14 a 16 (2 a 4). Horas especiales para empleados y obreros. Consultorio, domicilio Av. América No. 455.

## DR. GARCIA PRADEL

Odontólogo Especialista Ex-Dentista Escolar por oposición. CURACIONES SIN DOLOR.— Diagnósticos y tratamientos rigurosos de la patología dental moderna.— Piorrea.— Puentes higiénicos y dentaduras perfectas que no se desprenden al hablar ni al masticar. CLINICA: Calle Comercio 371.— Consultas de horas 10 a 12 y 2 a 5 y 30.

## RAYO FLOTANTE ES EL CALENTADOR DE BANYO



Indispensable en toda casa de familia. De venta en las agencias: Weil & Uhry; casa Rigol; casa Huojosa; invento patentado 12/737. Ingavi 284.

## DR. JULIUS PROTZEL American Dentist

Diplomado en la Universidad de Pennsylvania, (Filadelfia, EE. UU.). Reconocida como la mejor del mundo en la ciencia odontológica.

Post Graduate School of Dentistry of Philadelphia y Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Marcos de Lima, con título revalidado en Bolivia.

Exodontista de "The Philadelphia (Blockley), Hospital" Department of Health and Charities.

Cuenta con una instalación científica para efectuar extracciones difíciles, operando por medio de oxígeno no tóxico (tres veces destilado) sin dolor alguno, sin tener necesidad de recurrir al antiguo y doloroso método de inyecciones; último adelanto de la ciencia.

Rayos X (instalación completa), Rayos ultravioleta e infrarojos. Radioterapia, Radiografías, Radiocopias. Diatermia, Alta Frecuencia, Electromosis, etc., etc. Tratamiento eficaz de la piorrea y de toda afección bucal.

ORTODONCIA ó sea corrección de anomalías dentarias; conforme a la técnica perfeccionada de los profesores Angle-Dewey; University of Iowa, Dewey School of Ortodontia and Kansas City Dental College.

Especialidad también en puentes fijos y removibles, sistemas: "JARMAN", "PEESO" y "CARMICHAEL'S".

Dentaduras modernas sin paladar muy confortables, estilos: "LUXENE" y "VIDON".

English Spoken. Man Spricht Deutsch. On Parle Français.

Horas de consulta de 10 a 11 y de 15 a 17 (3 a 5).

CLINICA: Yanacocha No. 368, (primer piso). Teléfono No. 83 a.— Casilla correo, 759.

## Aventuras del pequeño Sheriff

VAMOS A HACER UN TORNEO DE TIRO ENTRE USTED Y YO.

¡COMO NO! ¡TRAIGAN NAIPES!

COLOCAREMOS DOCE NAIPES Y VEREMOS QUIEN ACIERTA MAS.

DE ACUERDO.

¡AQUI PERDERA BILL!

¡YO, NO QUISERA ENFRENTAR AL FORASTERO!

PRIMERO LE TOCA A USTED, AMIGO.

¡MUY BIEN! ME LLAMO TRAYNOR, EL DE LOS DOS REVOLVERES, Y ME BUSCAN DIEZ SHERIFF.



# EL ALCALDE MUNICIPL. DE ORURO PRESENTO RENUNCIA AL GBNO.

En Oruro prosigue en forma enérgica la campaña contra los vendedores de revistas

Oruro, 4 (DNDP). — La "Mañana" prosigue en forma enérgica la campaña emprendida contra los vendedores de revistas, libros y demás publicaciones extranjeras, por la especulación a que se han entregado, no habiendo influido la mejora del cambio en cuanto se refiere a tarifas y precios de aquellos, motivo por el cual sigue siendo un artículo de lujo el tener que adquirir un libro o una revista.

## EN VISTA DE HABERSELE EXIGIDO LA FIANZA QUE DETERMINAN LAS LEYES

Oruro, 4 (DNDP). — Noticias de fuente digna hacen saber que el actual Alcalde Municipal señor Abel Ascarrunz Peñáz, presentó renuncia de su cargo ante el Ministerio de Gobierno, en vista de habersele exigido ofrezca fianza conforme establecen las leyes, requisito que no estaría en condiciones de llenar de inmediato. Se sabe asimismo que muchos elementos extranjeros y personas representativas de la localidad, ofrecieron al señor Ascarrunz su apoyo moral y material, ya que constituye el una prenda de garantía para el adelanto y progreso de esta capital.

## EL JEFE DEL SCOUTISMO DEL PAGADOR

Oruro, 4 (DNDP). — La Legión de Ex-combatientes ha propuesto el nombre del profesor de educación física señor Arturo Salguero, para la jefatura del scoutismo en esta ciudad, ya que ha revelado competencia dentro de sus labores docentes.

## ENCONTRARONSE NUEVAS PIEDRAS EN EL SECHIN

Oruro, 4 (DNDP). — Encontraronse nuevas enormes piedras en la hueca del cerro Sechin, suponiéndose que correspondían al paramento de paredes de un templo de grandes dimensiones. Parece que los monolitos desenterrados pertenecen a una suntuosa construcción y de positivos valores artísticos. El descubrimiento arqueológico en la hueca del cerro Sechin, es de una gran importancia y constituye un valioso aporte en el desciframiento del enigma de los antiguos cultores del Perú. Otros objetos también de incalculable valor han sido descubiertos.

## REORGANIZARAN LA LEGION DE LA P. DE CINTI

Tarija, 4 (DNDP). — Comunican de Sucre que la delegación de esta ciudad se ha dirigido a la capital de la provincia de Cinti, con objeto de reorganizar las labores de la entidad en dicha localidad.

## PABLO CARDONA VIAJARA EN BREVE AL EXTERIOR

Oruro, 4 (DNDP). — Anoche en los comedores del Hotel Hispanoamericano se llevó a efecto una manifestación ofrecida por los miembros del sindicato de periodistas en honor del señor Pablo Cardona, quien en breve viajara al exterior.

## REORGANIZARAN LA LEGION DE LA P. DE CINTI

Tarija, 4 (DNDP). — Comunican de Sucre que la delegación de esta ciudad se ha dirigido a la capital de la provincia de Cinti, con objeto de reorganizar las labores de la entidad en dicha localidad.

## SERIEDAD Y GARANTIA EN LOS NEGOCIOS. YANACOCCHA 230 — ALTOS GUTIERREZ Y CIA.

Oruro, 4 (DNDP). — Los funcionarios subalternos dependientes de la Policía Urbana presentaron una solicitud ante el Alcalde Municipal pidiendo se disponga el aumento de sus haberes, que resultan demasiado exiguos dada el actual standard de vida.

## EL JEFE DEL SCOUTISMO DEL PAGADOR

Oruro, 4 (DNDP). — La Legión de Ex-combatientes ha propuesto el nombre del profesor de educación física señor Arturo Salguero, para la jefatura del scoutismo en esta ciudad, ya que ha revelado competencia dentro de sus labores docentes.

## ENCONTRARONSE NUEVAS PIEDRAS EN EL SECHIN

Oruro, 4 (DNDP). — Encontraronse nuevas enormes piedras en la hueca del cerro Sechin, suponiéndose que correspondían al paramento de paredes de un templo de grandes dimensiones. Parece que los monolitos desenterrados pertenecen a una suntuosa construcción y de positivos valores artísticos. El descubrimiento arqueológico en la hueca del cerro Sechin, es de una gran importancia y constituye un valioso aporte en el desciframiento del enigma de los antiguos cultores del Perú. Otros objetos también de incalculable valor han sido descubiertos.

## REORGANIZARAN LA LEGION DE LA P. DE CINTI

Tarija, 4 (DNDP). — Comunican de Sucre que la delegación de esta ciudad se ha dirigido a la capital de la provincia de Cinti, con objeto de reorganizar las labores de la entidad en dicha localidad.

## SERIEDAD Y GARANTIA EN LOS NEGOCIOS. YANACOCCHA 230 — ALTOS GUTIERREZ Y CIA.

Oruro, 4 (DNDP). — Los funcionarios subalternos dependientes de la Policía Urbana presentaron una solicitud ante el Alcalde Municipal pidiendo se disponga el aumento de sus haberes, que resultan demasiado exiguos dada el actual standard de vida.

## CARGOS CONTRA LA LICITACION DE UN IMPUESTO

Cochabamba, 4 (DNDP). — El día sábado se reunió la Junta Departamental de Almonedas con el objeto de comprobar los cargos formados por el diario EL IMPARCIAL por los enormes quebrantos en la licitación del impuesto a comprobar, habiéndose llegado a comprobar que tales aserciones son exageradas y no están de acuerdo con los datos oficiales suministrados por las reparticiones encargadas de la indicada labor.

## ENTREGA DE FONDOS AL PATRONATO DE HUERFANOS

Tarija, 4 (DNDP). — El comité del Patronato de Huérfanos de Guerra de esta ciudad dirigió una nota al Presidente del mismo organismo en La Paz, expresando lo siguiente: "Todas las entregas de fondos que hace el Subsecretario Nacional para gastos del Patronato de Huérfanos son con cargo de cuenta, haciéndose la rendición puntualmente".

## UNA DECLARACION DEL SECRETARIO DE LA LEGION

Tarija, 4 (DNDP). — El Secretario de Gobierno de la Legión de Ex-combatientes local dirigió una amplia declaración manifestando que se adhiera a la última nota enviada por las asociaciones obreras y la Legión de Ex-combatientes de Cochabamba ofreciendo otorgar su contingente para defender la estabilidad del país frente a los designios siniestros de los viejos partidos políticos que ya se encuentran al acecho de llegar al poder.

## RENUNCIO EL AGENTE FISCAL

Oruro, 4 (DNDP). — El Agente Fiscal doctor Augusto Peña Calderón presentó renuncia de su cargo ante las autoridades correspondientes, ignorándose los motivos que hubieran determinado esa actitud. Durante el tiempo que ha prestado sus servicios el señor Peña Calderón dentro del Ministerio Público, ha dado muestras inequívocas de honorabilidad y competencia.

Coméntase en forma favorable la amnistía dictada por el Gobierno. Tarija, 4 (DNDP). — En todos los círculos sociales se comenta en forma elogiosa la actitud asumida por el actual Gobierno al haber dado paso a la amnistía general para todos los exilados políticos y la apertura de los registros electorales, como una demostración paladina de su alto espíritu patriótico.

### SE PREPARA UN CONCURSO DE BELLEZA

Oruro, 4 (DNDP). — El prestigioso club Atlético Nacional prepara un interesante concurso de belleza que se llevará a cabo con motivo de las próximas fiestas del 12 del mes en curso, esperándose obtenga resultados auspiciosos.

### NO PIERDA TIEMPO: Para cualquier transacción acuda a GUTIERREZ Y CIA. Yanacocha 230 altos

## SOLICITAN AUMENTO DE HABERES

Oruro, 4 (DNDP). — Los funcionarios subalternos dependientes de la Policía Urbana presentaron una solicitud ante el Alcalde Municipal pidiendo se disponga el aumento de sus haberes, que resultan demasiado exiguos dada el actual standard de vida.

### CLINICA SALCEDO - DE MATERNIDAD -

En Cochabamba (a 2.500 m. altura sobre el nivel del mar-Pará personas delicadas o enfermas del corazón). Pensado en piezas individuales, con instalación completa, sobre la Plaza del Granado. ATENCION PERMANENTE Médico especialista.— Dr. J. Salcedo, De la Univ. de Buenos Aires. Ex-interno, por concurso, de la Sala de Ginecología del Hospital Carrasco de Rosario. Informes en La Paz: Romecín y Méndez. Jefe de la Sala de Cirujía de Mujeres del Hospital Viedma. Matrona.— Señorita Adelaida Morales. Administración e Informes en Cochabamba: Fernández y Co. — Casilla 112 — Telegramas: Fernandezcom.

### TINTORERIA NIPONESA (LA QUIMICA)

SE TRASLADO A LA CALLE JUAN RIVA ESQUINA BUENO No. 96-98. Donde seguirá atendiendo a su distinguida clientela. Tenemos toda clase de trajes para caballeros, señoras y señoritas. Se lavan a vapor y se desmanchan con toda puntualidad y esmero. Además la casa cuenta con un experto químico japonés. Su ropa quedara nueva. Precios muy económicos. 23

### GRAN APERITIVO NACIONAL "VOLGA"

¿A QUE HORA? VOLGA A TODA HORA. La risa es la manifestación del bienestar, al faltar el humor, la fuerza decaer y el amor no existe, VOLGA le dará salud, alegría, amor y fuerza. UNA COPITA DE VOLGA SERA INYECCION DE VIDA QUE PENETRA EN SU ORGANISMO. VOLGA BEBIDA SANA. SOLAMENTE AL POR MAYOR EN YANACOCCHA 385. Fabricante: S. F. SPADA. — Casilla No. 153. — La Paz, Bolivia. 15

### KI-KI-RI-KI

Necesita Ud. Gallinas, Pavos, Patos etc. VISITE LA GRANJA KI-KI-RI-KI EN LA Avenida General Camacho 170. — Se sirve a Domicilio. 18

Oruro, 4 (DNDP). — Los miembros del sindicato de periodistas en honor del señor Pablo Cardona, quien en breve viajara al exterior.

SERIEDAD Y GARANTIA EN LOS NEGOCIOS. YANACOCCHA 230 — ALTOS GUTIERREZ Y CIA.



### ELSNER

CON LAS ULTIMAS LLEGADAS ES UNICO EN LA PAZ NUESTRO ENORME SURTIDO EN: ALFOMBRAS DE TODAS CLASES Y TAMAÑOS LAMPARAS ELECTRICAS DE TODOS ESTILOS TAPICERIA EN CALIDADES Y DIBUJOS MODERNOS SERVICIOS DE PORCELANA CUBIERTOS DE ALPACA MANTERLERIA ACABAMOS DE RECIBIR ADEMAS UN HERMOSISIMO SURTIDO DE: IMPERMEABLE PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS EN LOS ELEGANTES CORTES Y DIBUJOS QUE PIDE LA ULTIMA MODA. ELSNER CALIDAD — DISTINCION — ELEGANCIA 25

### CLINICA DENTAL ALEMANA

Dr. Med. Dent. Georg Lindner y Ruth Selbmann. Estudios realizados en las principales Universidades de Alemania, Estados Unidos de América del Norte y España. Plazuela Frías No. 108, 3er. piso.— A tres cuadras de la Plaza Murillo. 3

### GRAN CONCURSO DE MECANOGRAFIA

LOS PREMIOS SERAN HERMOSAS MAQUINAS DE ESCRIBIR GRANDES Y PORTATILES, EN EL GRAN CONCURSO "ROYAL" DE MECANOGRAFIA. TENDRA LUGAR EN LA PAZ A FIN DE AÑO Libre y gratuito para todos los que quieran tomar parte. GRUPO "A" En el que participarán exclusivamente los estudiantes ESCOLAR de los Colegios Comerciales de la República. GRUPO "B" Destinado a los ex-alumnos de Colegios Comerciales y GENERAL mecanógrafos en general. 141 palabras por minuto es la cifra más alta alcanzada en el mundo en escritura a máquina. 141 palabras por minuto se han escrito en una "Royal" corriente en el Campeonato Mundial de Mecanógrafos Profesionales. W. R. GRACE & CO.



### "YE MONKS"

A SUPER - EXCELLENT SCOTCH WHISKY In a Quant Old Fashioned Whisky Flagon. El Mejor de los Whiskies! El Rey de todos los Whiskies. Finest Old Liqueur — SIN RIVAL!!! En Botellas de Barro de Un Litro! PIDALOS: "CASA SASUNIC" "ABBOT'S CHOICE" proximately tendremos en existencia. SASUNIC & CIA. telecreo: 144-146 Telefono: 118

### SALUD Y BELLEZA.

Toda mujer puede hacerse ella misma el imán que atrae a los que le rodean. La gracia y la belleza son el resultado natural de una salud perfecta, la cual se consigue cuando el organismo está exento de las toxinas que menoscaban la salud y marchitan el semblante. Elimine usted esas toxinas peligrosas tomando con regularidad la "Sal de Fruta" ENO — de sabor agradable y de efecto vigorizante. ENO le asegurará de un modo natural toda una vida de salud y belleza. Lo primero todas las mañanas. Se vende en todas partes en tres tamaños: ENO ENO ENO CORRIENTE Gigante TOMA SAL DE FRUTA ENO para gozar de Salud y Vigor toda la vida.



# LA CANCELLERIA DE LIMA HA REPLICADO UN DOCUMENTO DE LA CANCELLERIA DE ECUADOR COMUNICADO DEL MINISTERIO DE RELACIONES

Nuestro corresponsal en Lima, doctor Raúl Segovia Caballero, nos remite el siguiente comunicado de la cancillería peruana.

El ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador ha declarado a la Unión Press, según cabezera publicada en los diarios, que la respuesta dada por la Delegación del Perú en el 21 del mes en curso, a la última propuesta ecuatoriana es evasiva, buscando solo la prolongación del litigio, y que esta actitud contrasta con las declaraciones hechas por el señor Presidente de la República al Excelentísimo Nuncio Apostólico de su decisión de finiquitar cuanto antes el problema fronterizo.

La Cancillería cree necesario precisar que la respuesta de la Delegación peruana es clara y no contiene ninguna evasiva, sino que, por el contrario, manteniendo su posición disyuntiva del 30 de junio último, reitera la invitación a negociar la línea de frontera entre las dos Repúblicas por las zonas de contacto de las jurisdicciones actuales, ya que su notoria extensión permite, ciertamente, el otorgamiento de mutuas y apreciables concesiones. En cuanto a la segunda parte de la última proposición, o sea la de someter en procedimiento sumario al Tribunal Permanente de Jus-

ticia Internacional de La Haya, en caso de que no se aceptara el procedimiento propuesto para la negociación directa, la cuestión previa del alcance de los actos de soberanía que determinaron la organización inicial de ambos Estados, la Delegación peruana, ahora, como prueba de su deseo de llegar a un acuerdo y de presentar fórmulas transaccionales, ha modificado en el sentido de que consideraría el sometimiento de esta cuestión previa a otro tribunal internacional, permanente y de derecho, que la Delegación ecuatoriana quisiera proponer.

Como ya ha sido explicado, el sometimiento previo a un árbitro usánto del previsto en el Protocolo de 1924, de la citada cuestión jurídica, obedece al deseo de la Delegación peruana de remover el obstáculo que ofrece a todo arreglo la pretensión ecuatoriana, mantenida con sensible intransigencia, de reclamar provincias que forman parte del Perú desde su independencia.

Asimismo la Cancillería juzga oportuno publicar la parte de la respuesta de nuestra Delegación que se refiere a la proposición ecuatoriana de arbitraje total:

"14.- La Delegación del Perú anota con satisfacción que el Gobierno ecuatoriano está dispuesto hoy a reconocer en to-

da su plenitud la eficacia del arbitraje como medio de solución pacífica en los conflictos internacionales. Su proposición en el sentido de que "la controversia total" Perú-Ecuadoriana sea sometida al arbitraje de derecho del Presidente de los Estados Unidos, parece revelarlo así. Forzoso es, sin embargo, advertir que, como acaba de verse, el artículo primero del Protocolo Castro Oyanguren-Ponce, sólo establece, taxativamente, el arbitraje eventual y parcial del Presidente americano, de modo que la aceptación de la iniciativa ecuatoriana implicaría, en forma ineludible, el fracaso de las Conferencias de Washington. La Delegación del Perú, que animada de un sentimiento conciliatorio, no ha perdido todavía la fe en el posible buen éxito de las negociaciones en curso, se abstiene de pronunciarse acerca de aquella iniciativa. Antes de tomarla en consideración, el Gobierno peruano se esfuerza por mantener su acción dentro de las claras y precisas estipulaciones del Protocolo de 21 de junio de 1924, e invita al Gobierno ecuatoriano a que, mirando el problema con espíritu verdaderamente realista y comprensivo, no le niegue su amistosa colaboración".

Al mismo tiempo la Cancillería, del modo más rotundo, afirma, con respecto a la oposición que el ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador cree encontrar entre la respuesta dada en Washington y el texto de la carta de contestación del señor Presidente de la República al Excelentísimo Nuncio Apostólico, que no sólo no existe tal oposición, sino que ambas son expresión del decidido propósito, repetidamente

# EN PERU SE CONSTRUIRA ESCUELAS

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL).

"Lima, 2.- Llamarase a licitación pública en la presente quincena para la construcción de edificios escolares en diversos pueblos de la región del Sur del Perú, por valor de un millón de soles. Los nuevos locales estarán dotados de todo el confort necesario, con capacidad cómoda para quinientos alumnos.

Personalmente el Presidente de la Nación general Benavides, está sumamente interesado para que, en toda la República se construyan modernos locales para que los niños gocen de higiene y facilidades amplias para su educación. Trátase pues de mejorar la situación de los escolares del Estado.

# Prorrogóse la presentación de reglamentos de sociedad obreras

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL).

"Lima, 1.- Dictose por el ministerio de Justicia una resolución firmada por el Presidente de la Nación, prorrogándose hasta el 31 de octubre próximo, el plazo concedido a las sociedades obreras para que presenten sus reglamentos, de acuerdo al artículo 20 de la Resolución Suprema de 25 de mayo del presente año.

manifestado por el Gobierno peruano, de alcanzar pronto, por los medios que ofrece la diplomacia, una solución justa y cordial del viejo litigio de límites.

Lima, 29 de septiembre de 1937.

# EL PERU REALIZA ESFUERZOS POR RESOLVER LA CUESTION DE LIMITES CON EL ECUADOR

El gobierno contesta a Monseñor Cento Nuncio Apostólico

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL).

"Lima, 2.- Todos los diarios de esta ciudad comentan favorablemente la respuesta que el Presidente de la Nación general Benavides, ha dado a la nota del Nuncio Apostólico, monseñor Fernando Cento, quien se dirigió al gobierno peruano a nombre del Santo Padre Pio XI.

Expresa el Presidente Benavides que, "siempre tuvo en su ánimo y ha servido lealmente hasta hoy, el propósito de buscar una amistosa y justa solución, en forma que con-

temple, justo con los inalienables derechos del Perú, los grandes intereses de la solidaridad y la paz continental".

Reitera con manifiesta sinceridad el Jefe del Estado su hondo y franco deseo y declara entera disposición para agotar todos los recursos que ofrece la diplomacia para resolver satisfactoriamente la secular controversia. Los diarios de oposición elogian con grandes titulares la contestación del Gobierno a la nota materia de esta información.

# Reapertura de una fábrica de Aguas Gaseosas

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL).

"Lima, 1.- El Gobierno autorizó la reapertura y funcionamiento de la fábrica de aguas gaseosas "La Higiénica", establecida en La Merced, Chanchamayo, otorgando a su propietario el derecho para desarrollar su industria.

# CONTROL DE LA CONSTRUCCION DEL PALACIO DE GOBIERNO DE LIMA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL).

"Lima, 1.- El Gobierno con el fin de que la reedificación de la Casa de Gobierno llevada a cabo por administración, sea inspeccionada y controlada por persona que no dependa del Poder Ejecutivo, dispuso que la Comisión de Inspección

Control nombrada anteriormente sea presidida por el Fiscal Administrativo más antiguo.

Asimismo dispuso que los cheques de pagos que la comisión acuerde girar llevarán el Vº Bº del ministro de Fomento y la firma del Director del Ramo.

Conquiste su derecho a ser bella usando la **CREMA del HAREM**. Elimina barros y pecas.

# REMATE JUDICIAL

El Dr. Máximo Mendoza, Juez 2o. de Partido de la Capital y Provincia de su jurisdicción, por auto de fecha 27 del mes de septiembre, ha señalado el día 7 de lo sucesivo a horas 15 (3 p.m.) para el remate en pública subasta de la casa No. 539 de la calle Píñilla de esta ciudad. (Miraflores) bajo la base de su tasación pericial de SESENTA MIL BOLIVIANOS (Bs. 60.000,00), propia de la Srta. Beñabé Pérez Fuentes a solicitud de la misma.

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, 10 de Octubre de 1937.

Luis Contreras Beñabé. NOTA:— La mencionada casa se halla situada a 10 cuadras del cruce de los tranvías, tiene suficiente terreno para otras edificaciones, es de construcción nueva, la que por su situación es de gran porvenir.

Quiere vender en condiciones ventajosas algún inmueble? Visite a Gutiérrez y Cia. Yanacocha 230

**PIEDRA CORTADA ARENA LAVADA**  
FORMULE SUS PEDIDOS A SUORE No. 392  
TELEFONO No. 1136.

**PANACOR**  
RAPIDEZ - SEGURIDAD LA DIAGONAL

Viernes	Sábado
5:00 S. LIMA	H.M. 75 LI. 17.14
8:15 S. ARAUCO	S. 13.55
P.D. S. JULIACA	S. P.D.
11:40 S. LA PAZ	LI. 11.55
12:55 S. ORURO	S. 10.45
14:40 S. UYUNI	S. 9.10
16:30 S. VILLAZON	S. 7.35
17:50 LI. Luján	S. 6.00

Los días viernes llega correspondencia de Estados Unidos, Centro America, Lima, etc. y lleva a Buenos Aires, Sanago, Rio de Janeiro, etc. Los días sábados llega correspondencia de Buenos Aires, Santiago, Rio de Janeiro, etc y lleva a Lima, Centro America, Estados Unidos etc.

**EL BOLIVARIANO**

Martes	Martes
7:15 S. LA PAZ	LI. 16.15
9:15 S. TACNA	S. 15.30
9:35 LI. ABICA	S. 14.00

Los martes llega y conduce correspondencia hasta y de Buenos Aires, Montevideo, Rio de Janeiro, Santiago, Centro America, EE. UU. y Europa.

NOTA:— Toda correspondencia deberá ser depositada y franqueada hasta las 5 y 1/2 hs. del día anterior a la partida del avión.

Este itinerario será sujeto a cambios. — Mayores referencias: W. & Grace y Co. 10

PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS INC  
RED PAN AMERICAN AIRWAYS  
PASAJEROS EXPRESO AEREO COOPER

# Remington

La máquina de escribir REMINGTON NOISELESS (Silenciosa) es de una eficacia imponderable para las oficinas donde se necesita quietud. Ministerios, Gerencias de Bancos, Ferrocarriles y otros grandes negocios.

Solicite Ud. una demostración de los últimos modelos, que son una maravilla de perfección. La Remington Noiseless es digna hermana de las otras Remington de diferentes modelos y aplicaciones.

**ARAUCO PRADO & Co.**  
Representantes Exclusivos para Bolivia  
AGENTES

En Sucre: Canseco y Zamora  
En Oruro: Alberto Cusicanqui

25

**"CLINICA ARAMAYO HNOS." DE MATERNIDAD**

Dirigida por el profesor de Obstetricia Dr. Natalio Aramayo y colaborada por los especialistas en la materia, Drs. Isidoro y Julio Aramayo.

Consultas de horas 14 a 17.  
Calle Comercio 578 (segundo piso) Teléfono 274.

**BOQUILLAS**

No. 3	Bs. 15.00
No. 4	" 20.00
No. 5	" 25.00
No. 6	" 30.00
No. 6 1/2	" 35.00

**FUNDAS**

No. 3	Bs. 7.50
No. 4	" 10.00
No. 5	" 12.50
No. 6	" 15.00

Las Nuevas BOQUILLAS DE LUJO

Merillo Bros

# "INTERNATIONAL"

## MACDONALD Y CIA. S. A.

La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Uyuni, Potosí, Sucre



# Una cinta alemana de la UFA estrena mañana en tanda y noche el «Roxy»

## TEATRO MUNICIPAL

A PEDIDO DE DIVERSAS SOCIEDADES SE REPRISARA EST NOCHE EN EL TEATRO MUNICIPAL "BESO MORTAL"

No obstante haber alcanzado anoche su 23 representación consecutiva la obra "BESO MORTAL", los lienos se han mantenido en la misma proporción que la noche del estreno. El éxito de este drama bufano bate un record dentro de la temporada teatral del presente año, y ello se debe a sus valores morales, científicos y de amplio sentido social.

La labor de los intérpretes es precisa y valiosa, lo que prueba la disciplina escénica es una de las condiciones que dotan a los elementos de la Compañía de María Llorca. "BESO MORTAL" interesa por igual a damas caballerizas, señoritas y jóvenes, ya que cualquier ser humano está pronto a vivir las angustias de los

personajes que la hábil pluma del comediógrafo francés Louis Gouredice ha llevado a la escena. La tragedia que flota sobre esas vidas jóvenes, llenas de amor e ilusión, conmueve por su audaz realización y por su expresión humana y realista. En la función popular de hoy lunes se reprisará nuevamente en el Municipal "BESO MORTAL", atendiendo a la insistencia de diversas y prestigiosas sociedades de la localidad.

Para una fecha próxima se anuncia el estreno de "BOLAS DE SANGRE", la obra postuma del malogrado poeta español Federico García Lorca, y que estamos seguros superará al éxito de "BESO MORTAL".

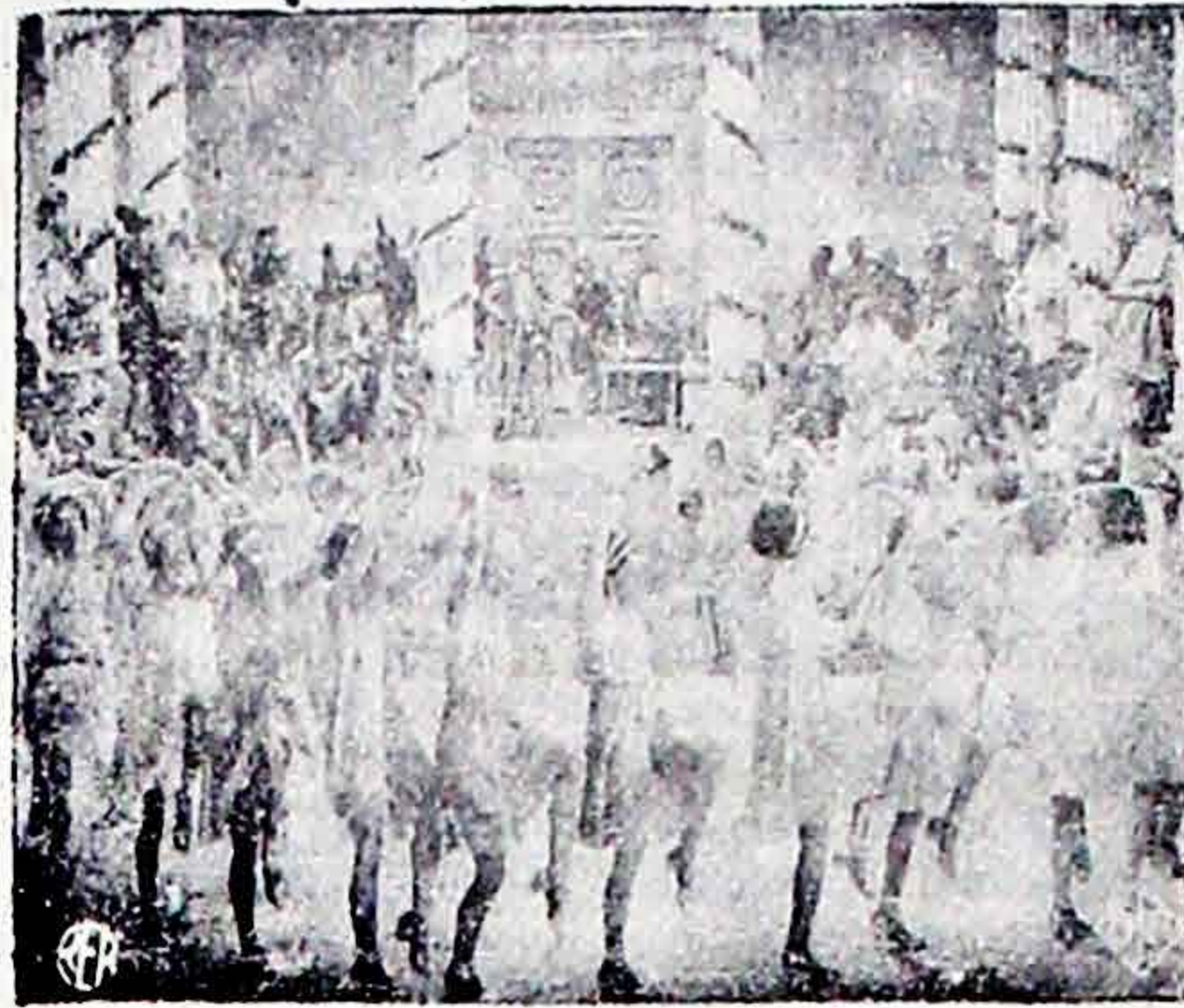
La empresa del CINE ROXY que tiene la exclusividad de los estrenos "UFA" para nuestro país, anuncia para mañana miércoles en sus funciones de tanda y noche, "MUJERES ESCANDALOSAS" que realzada por la prestigiosa productora alemana viene hasta el público de La Paz reeditando el éxito y el aplauso que obtuvo en Europa y Estados Unidos.

"MUJERES ESCANDALOSAS" aparte de su argumento interesante y original, presenta maravillosas y espectaculares escenas revisteriles con el concurso de las mujeres más lindas de los teatros de Berlín. La selección musical de este lujoso y moderno film estuvo confiada a Parisino Charpentier.

El argumento de "MUJERES ESCANDALOSAS" da lugar a las situaciones más divertidas como consecuencia de un error matrimonial que surge durante el viaje de un magnífico transatlántico que se dirige a Alejandria.

Las últimas producciones de la "UFA" que se han dado a conocer a nuestro público han demostrado los brillantes progresos técnicos alcanzados por la industria alemana, con los que se benefician los aficionados al séptimo arte.

Al seleccionar las producciones que ofrece el ROXY, se aprecian el esfuerzo de esta empresa por brindar las últimas novedades mundiales en cuanto a auténtico arte cinematográfico se refiere, con el que se ha siempre una apreciable diferencia en argumentos, escenarios y artísticos.



## CURIOSIDADES

EMIL JANNINGS, EL MEJOR ACTOR CINEMATOGRAFICO EUROPEO

VENECIA.— La quinta exposición internacional de films de Roma ha llegado a su término. 42 films de comedia, entre ellos 8 alemanes, 58 films culturales, unos 150.000 metros de película fueron presentados, selección de la producción mundial de films.

El reparto de los premios que efectuó el Conde Volpi, fundador y presidente de la Exposición, en presencia del Ministro Alfieri, del presidente de la Cámara Internacional Cinematográfica, Lourean, y del presidente de la Cámara Cinematográfica alemana, Ministro Dr. Lehnich, correspondió en lo general a lo que se esperaba.

Emil Jannings fué premiado con la copa Volpi como el mejor actor, El valor de los films culturales alemanes, que supera en mucho al de todos los demás, fué reconocido por dos premios, a saber: "Mannesman de la Ufa recibió la copa del Partido Fascista por el mejor film cultural; la copa del Instituto de Films Educativos fué concedida también a la Ufa, por todos sus filmes científicos, pero especialmente por el "Rontgenstrahlen".

La copa de Mussolini para el mejor film extranjero, que en el año pasado recibió "El Emperador de California", fué concedida en este año al film francés "Una Tarjeta de Baile", "Un Carnet de Bal" la copa de Mussolini para el mejor film italiano la recibió el Escipio el Africano".

EXITO VENECIANO DEL FILM "SI TODOS FUESEMOS ANGELES"

En la Exposición Internacional de Arte cinematográfico, de Berlín el film "Si todos fuésemos ángeles", producido bajo la dirección de Carl Frolich, fue muy bien recibido. Especial nota obtuvo la presentación por la inesperada presencia del Príncipe Herequero Humberto. El argumento alegre y lleno de ocurrencias impresionó desde luego a los espectadores y, ya durante las primeras escenas, se hizo notar gran animación entre el público internacional. Las alegres canciones alemanas y los magníficos paisajes del valle del Mosela cooperaron en sumo grado al éxito del film.

## PROGRAMA DE ESPECTACULOS

### TEATRO MUNICIPAL

COMPANIA DE COMEDIAS MARIA LLOCA. PART. NOCHE, HORAS 3.30. El sensacional drama: BESO MORTAL (Sifilis)

En 4 jornadas de la realidad de la vida, original del celebrado autor Lolei Gouredice y adaptación del Coronel A. Santalla. Primer premio de la Real Academia Francesa de 1937. Regia presentación de este gran drama que encierra enseñanzas que lo harán pensar profundamente en el porvenir de su vida, de su hogar y de sus hijos.

MADRES— PADRES— HIJAS— NOVIOS no dejes de ver este formidable drama social.

Palcos 25.— Luneta numerada 5.— Alta 3.— Anfiteatro 2.— Galería 1.—

Próximamente: Presentación de la COMPANIA INFANTIL HERMANOS GASSOLS y de la Compañía de Zarzuelas del Maestro Penella.

### TEATRO PRINCESA

EMPRESA LINDO—LUMSDEN

Hoy Martes 5.— En Matinée a las 3 y 30.— La película MGM.

"ROBIN HOOD DE EL DORADO" Con Warner Baxter, Ann Loring y La Margo.

Luneta 3.— En Tanda.— La mejor película del año: "ROMEO Y JULIETA"

Con Norma Shearer y Leslie Howard.

En Nocturna.— El imponente espectáculo de Metro Goldwyn:

### "SAN FRANCISCO"

Con Clark Gable, Jeanette Mac Donald y Spencer Tracy.

Tanda y noche, luneta 5.—

El viernes "LOS ENREDOS DE UNA DAMA" regio y divertido film, con Jean Harlow Spencer Tracy, Myrna Loy y William Powell. La próxima semana tres estrenos: "A Puerta Cerrada", "La Fuga de Tarzán" y "Ayer como Hoy", con Wallace Berry y Lionel Barrymore.

### CINE ROXY

COMERCIO 550.

HOY MARTES.— Tanda social a horas 18 y 30, y nocturna selecta, a horas 21 y 30.— Primera parte se presentará el éxito de la delicada producción musical:

"YO TE DOY MI CORAZON"

La creación más notable de Gitta Parla. Segunda parte se presentará el apañado trio:

"HERMANOS HERNANDEZ"

Precios para tanda y noche: Platea Bs. 5.— Luneta alta Bs. 3.—

Mañana miércoles un gran estreno UFA en tanda y noche: "MUJERES ESCANDALOSAS", interpretada por Mona Goya, Carabocche, Pizella y Félix Cudart. El sábado: "DESTINO FATAL" una novísima producción de la WARNER BROS. Muy pronto: debut de Paco Miller. "ROXY" es el cine más amplio, moderno y cómodo del país. En la selección de su público reside el prestigio de la sala. Recuerde siempre: "el mejor programa en el mejor cine".

## TEATRO PRINCESA

JEAN HARLOW, SPENCER TRACY, MYRNA LOY Y WILLIAM POWELL SON LOS INTERPRETES DE LA SUPER COMEDIA QUE METRO GOLDWYN MAYER PRESENTA RA EL VIERNES EN EL PRINCESA

"Los enredos de una dama"

Solo la Metro Goldwyn Mayer es la única compañía cinematográfica que puede presentar sus producciones 1937 al público de nuestra ciudad, como lo ha ido comprobando con los estrenos de "Furia", "LA DIVINA COQUETA", "En el crisol de la calle", "SUZY", "Romeo y Julieta", etc., para no contar sino a las que se estrenaron durante el pasado mes de septiembre.

LOS ENREDOS DE UNA DAMA es la novísima comedia que la Metro estrenará el próximo viernes en la sala del Teatro Princesa, que detenta el record de novedades cinematográficas.

Este film fué elegido entre ciento noventa producciones de las innumerables marcas que existen en todo el mundo para la inauguración del Gran Cine ROX de Buenos Aires. Su éxito radica en el argumento, en la labor de los intérpretes que encabezan William Powell, Jean Harlow, Myrna Loy y Spencer Tracy.

Los ENREDOS DE UNA DAMA ha merecido laudatorios juicios de LA PRENSA y LA NACIÓN de la capital argentina cuya parquedad para el elogio es tradicional.

La agilidad del desarrollo y la sencilla emotividad de sus aspectos sentimentales hacen de LOS ENREDOS DE UNA DAMA, una producción que satisface plenamente.

Jack Conway tuvo a su cargo la dirección de esta movida y entretenida comedia de carácter festivo.

**Anteojos** A. E. DE ALARCON MARIAGA  
OPTOMETRISTA  
ATENCIÓN INMEDIATA Y GARANTIZADA  
CALLE POTOSI 368. — TELEFONO 496 LA PAZ

**DR ENRIQUE BERRIOS**  
Enfermedades de señoras — Partos.  
Operaciones de Alta Cirugía Ginecológica.  
Recreo 291. — Teléfono 699.

**DR. J. ENRIQUE HERTZOG G.**  
— MEDICO — CIRUJANO —  
Trasladó su consultorio a la calle Méjico No. 208 — Teléfono 1185.  
Horas de consulta: de 1 a 4 28

**CASA EN VENTA**  
Se vende una casa cómoda en la calle "Sagárnaga" a una cuadra de San Francisco.— Referencias Bolívar 532, altos.

**MAURICIO HOCHSCHILD S. A. M. I.**  
CASA COMPRADORA DE TODA CLASE DE MINERALES  
La Paz, calle Almirante esquina Colón. — Teléfono No. 658. — Casilla de correo No. 279  
OFICINA EN: LA PAZ, ORURO, POTOSI Y TUPIZA.  
Direccion telegráfica: "HOCHSCHILD" — LA PAZ BOLIVIA. 26

**"LA UNIVERSITARIA"**  
LIBRERIA, PAPELERIA E IMPRENTA ARNO HERMANOS  
Comercio 129—133 — Casilla, 195 — La Paz. EMPAPELADOS

Un gran surtido que acaba de poner en venta. Desde el infimo precio de Bs. 2.— el rollo puede tener arregladas sus habitaciones.

**NOVEDADES EN LIBROS**

Cap. M. Torres, Campo Via	Bs. 8.—
Saaveña, manual de Derecho Romano	" 35.—
Estensoro, El Occiso	" 7.—
Pizarro, Tarija	" 6.—
Anaya, Folklore Boliviano, Relatos, Leyendas.	" 10.—
Bordeaux, La Circe del desierto	" 8.—
Teteus, Cristianismo, Hitlerismo, Bolchevismo	" 10.—
Gerchunof, Los gauchos judios	" 20.—
Gonzalez A. Retratos a pluma	" 20.—
Gorki, El crimen de los Artomanef	" 6.—
Ferensy, Los Judios y nosotros los cristianos	" 9.50
Encinas, Higiene Mental	" 18.—
Rubner, Mexico en marcha	" 20.—
Jung, La psique y sus problemas actuales	" 8.—
Maurois, Aspectos de la biografía	" 12.—

La Paz, 14 de Septiembre de 1937.

**LLANTAS PARA CAMIONES**  
GOODYEAR Y GOODRICH A PRECIOS SIN COMPETENCIA SOLICITE DETALLES A  
**ALBERDI & TABORGA**  
Ballivian 23. Teléfono 1061. Casilla No. 64. Telegramas "Albytab"



# LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE

Director interino: Vicente Fernández y G.  
Gerente: J. L. Gutiérrez Granger.

## CONTRASENTIDO

La guerra del Chaco dejó un residuo en cuanto a la política exterior e interna, aquí y en Paraguay, que sigue idéntica inspiración aun dentro de las evidentes contradicciones en que se manifiesta. Veamos como.

Lo que produce una primera impresión de perplexidad es comprobar que dos naciones ex-bérgantes, luego de haber suscrito solemnemente un convenio preliminar de paz declarando su sometimiento a lo jurídico, con el expreso repudio a la conquista de territorios por imperio de la fuerza militar, no han querido ni pudieron acomodar su vida, el régimen de la política interna, al mismo principio, como hubiera sido racional y lógico.

En esta evidente falla se descubre, sin esfuerzo deductivo, la causa principal del desconcierto que han vivido ambos pueblos, después de la guerra, y al que difícilmente han de poder sustraerse sin una gran dosis de voluntad, abnegación y patriotismo.

Siempre ha sido precaria y paradójica la actitud de nuestra Cancillería, porque exige el estricto cumplimiento del mencionado protocolo, aferrándose, con una obstinación plausible, al principio jurídico que es su esencia, pero pide y habla en nombre de un gobierno de facto, no de un gobierno de derecho, que entre nosotros se rige por la constitución puesta en vigencia, pero que por motivos de su responsabilidad mantiene un Estado, en trance de restaurar las instituciones por voluntad de la mayoría expresada en los comicios electorales.

Esta evidente falla ha irrogado al país perjuicios que por el momento no podemos percibir pero que con el transcurso del tiempo se harán patentes. No estaremos equivocados al suponer que la Conferencia de Paz hubiera podido situar mejor las negociaciones si los ex-bérgantes arreglaban su política interna, conforme al mismo e invariable principio que la consecuencia obliga, en su vida doméstica. Esa flagrante contradicción que ahora denunciamos ha jugado pues un papel pernicioso, no cabe duda.

Todo lo cual plantea a los hombres públicos, bolivianos y paraguayos, la disyuntiva de continuar en ese estado de cosas o modificarlo, a fin de que en un reajuste la política exterior e interna, regidas por el mismo principio, puedan crear realmente el clima propicio al entendimiento, si hay concordancia de criterio, siquiera una transacción que no sea indecorosa para ambas partes, o el arbitraje previsto en las estipulaciones no cumplidas del protocolo preliminar de paz, de 12 de junio de 1935.

Hay que despejar este ambiente contradictorio, eliminando ese flagrante contrasentido que utiliza en la política exterior la eficacia indiscutible de lo jurídico, — doctrina útil y verdadera — y, con un menosprecio de todo eso, mantiene en la vida interna una situación de hecho, no regida por el principio integral. Si la política exterior y la vida interna se sitúan en el mismo plano y evolucionan con ayuda del mismo principio, el porvenir será mejor.

# GRUEN Y BILFINGER CONSTRUIRAN EL F.C. CORUMBA-SNT. CRUZ

## EN LA CONSTRUCCION DE LA VIA FERR EA SE APLICARA UN MILLON DE LIBRAS ORO QUE ADEUDA EL BRASIL A BOLIVIA EN VIRTUD DEL TRATADO DE NAVIDAD DE 1928

«Apenas se hizo pública la decisión de nuestro gobierno, de iniciar el estudio y la construcción del Ferrocarril de Santa Cruz a Corumbá, que constituye uno de los puntos centrales de las tareas de la comisión mixta Boliviano-brasileña, la empresa Gruen Bifinger, se interesó vivamente por tomar a su cargo esa obra de trascendencia internacional.

La empresa citada inmediatamente entró en contacto con nuestro gobierno y envió a La Paz dos de sus principales dirigentes, los señores Rudolf Kesslering y Máximo Baatian, que han retornado ayer a Sao Paulo, Brasil, quienes han mantenido continuas conversaciones con los señores autorizados del gobierno.

### ESTUDIOS Y CONSTRUCCION

Como resultado de las gestiones, se ha convenido en principio que la empresa Gruen y Bifinger se hará cargo de los estudios y de la construcción de esa importante obra, previas las garantías que se darán mutuamente las partes, para el mejor éxito de la obra.

De acuerdo con las recomendaciones aprobadas por la comisión mixta, en los estudios y la construcción del ferrocarril intervendrán, por igual, ingenieros bolivianos y brasileños. En virtud de esas mismas conclusiones, en la construcción de la vía se aplicará el millón de libras oro, que el Brasil adeuda a Bolivia en virtud del tratado de Petrópolis, complementado por el de Navidad de 1928 (Vaca Chávez-Mangabeira), y la línea, cuya trocha será de un metro de ancho, seguirá las serranías de San José, Santiago y Sunsa.

### CAPACIDAD DE LA EMPRESA

Entre las grandes obras que ha efectuado la empresa Gruen y Bifinger, podemos citar éstas: metropolitanos (subterráneos) de Berlín y uno de Buenos Aires, ferrocarril Barroto-Gravatahy, estado de Rio Grande, construcción del puerto de Fray Bentos, Uruguay, ferrocarril de Sorocabana-Mayik, Santos y otras.

### RESPUESTA DEL CANCELLER SEÑOR PIMENTEL BRANDAO

El día de ayer, se recibió en la Cancillería la siguiente nota telegráfica del canciller de la república brasileña:

«Excmo. señor Fabián Vaca Chávez, Ministro de Relaciones Exteriores. — La Paz. — Muy agradecido a Vuestra Excelencia por su atento telegrama que recibí con especial satisfacción, quiero a mi vez congratularme con Vuestra Excelencia por la auspiciosa conclusión de los trabajos de la Comisión Mixta Brasilero-Boliviana. La colaboración valiosa y la acogida que nuestros representantes acaban de recibir del Gobierno y de los delegados de Bolivia, dan al Brasil la seguridad de que en breve se iniciarán las realizaciones proyectadas que han de traer para los dos países los primeros frutos de esa obra de estrecha vinculación en que ambos se hallan empeñados. Al manifestar a Vuestra Excelencia me sirvo de la oportunidad para reiterarle las expresiones de mi más alta consideración.

M. De PIMENTEL BRANDAO, Ministro de Relaciones Exteriores».

# ACTUALIDAD

## CONFUSION

Si no fuese que se irata de un caso de confusión informativa, éste de los colegas que bordan los comentarios mas fantásticos que la imaginación política puede concebir podría pensarse que existe un delirado propósito de mostrar al público algunas manifestaciones de anarquía o falta de acuerdo en las convicciones.

Era de esperar que los partidos políticos, frecuentemente aludidos en esas informaciones sin seriedad ni fundamento, reaccionarían poniendo las cosas en su lugar, pero no han querido hacer ni lo harán, pues está generalizada la creencia de que quisieran contestar a la publicidad sensacionalista con el silencio. Lo cual es en cierto sentido deplorable, porque esa manía incorregible de las conjeturas, inocentes e tenaces, cubre el cuerpo y prevalece en la opinión de las gentes poco avisadas y se corre el riesgo de dar por evidente una confusión que realmente no existe, en cuanto a motivos de orden político, al menos que sepamos.

Por datos que he podido captar, de los distintos cuarteles políticos, se deduce, sin arbitrariedad interpretativa y en todos ellos prevalece un cordial y sincero deseo de entendimiento, llegando a formar el día que civilista en el cual, puedan tener cabida los derechos de izquierda, por una necesidad superior del patriotismo en momentos excepcionales que vive la república. Bien visto todo esto, cuesta trabajo comprender por qué algunos subsistió o podría continuar el aislamiento recioso de ellos, cuanto todos se hallan directa-

mente afectados con el problema urgente, y por el interés inmediato de pactar un frente civil de conciliación, con el deseo de unificar el pensamiento del país y establecerlo democráticamente, por el camino posible del entendimiento, por contraste con la balbucencia de otros tiempos.

Esa medida excepcional que la ciencia política aconseja y que el país pide, aun sobre los elementos que se hallan colocados al margen de la actividad partidaria, será la única que pueda llevar a la nación el ritmo que perdió con la guerra y su capacidad paralizada desde entonces. Ingerencia sería, se piensa, que las diversas cuarteles políticas renunciaran la buena de siempre, llevados de la incomprensión, o con el propósito de repasar en el ambiente una vida política de principios convencionales. Eso será realizado en su oportunidad, pero en este momento de grave urgencia patriótica lo que cabe es la unión cívica nacional, de partidos viejos y nuevos, de derechas e izquierdas, tendiendo a demostrar que el civilismo es por derecho propio y por su prestigio apto para realizar la historia, renunciando a padecer sus más graves consecuencias.

Si la prensa, conductora de la opinión, quiere honrar su actual deber, en vez de prevaricarse a ese juego de presunciones y confusión de la opinión, el criterio del público propugnará el diálogo y contribuir con su seriedad informativa y comentarista a la obra urgente de la unión y el orden en las opiniones.

# ACLARACION DEL DEPTO. DE PROPAGANDA

En vista de la publicación hecha por un diario de la mañana de esta ciudad, el Departamento Nacional de Propaganda expide el siguiente comunicado: el coronel B. Bilbao Rioja está destinado por Orden General del Ejército, Número 10-36 de fecha 23 de diciembre de 1936, a la Legación de Bolivia en la capital inglesa, en calidad de Adjunto Militar, y no, como afirma el periódico a que hacemos mención, en calidad de exiliado.

Los militares que se encuentran en el exterior, están con destinos militares, y su cambio de residencia sólo puede determinarse por Orden General de Ejército.

Queda, con esta aclaración, desvirtuada la tendenciosa noticia propagada sin conocimiento de causa, y lejos de toda verdad.

# Supresión de jueces parroquiales

«No es la primera vez que tocamos este tema, lo expusimos en anteriores ocasiones, aludiendo a la innecesaria necesidad de suprimir los juzgados parroquiales, para reemplazarlos con jueces de mínima cuantía. Instructores, quienes tomarían a su cargo los asuntos que la ley de organización judicial

indica que son de la competencia de aquellos. Los fundamentos de esta demanda son en cierto modo concluyentes e irrefutables. El juez parroquial, en la jerarquía del poder judicial, ocupa el último plano no precisamente a causa de ser quien conoce los asuntos de menor importancia — aun

que en algunos de ellos tiene jurisdicción para tramitar importantes demandas de desahucio y correccionales, por injurias graves— sino debido a la circunstancia de que por su carácter de funcionarios ad-honorem proceden, casi siempre, inclinandose por la parte que mejor retribuye sus servicios o

# La Cancillería interpuso una nueva reclamación amistosa a la igual de la Argentina

## POR ATROPELLOS COMETIDOS EN UNA PROPIEDAD BOLIVIANA POR SUBDITOS ARGENTINOS

«Hacen algunas semanas informamos a nuestros lectores, que la Cancillería había planteado una reclamación amistosa ante el Ministerio de Relaciones de la República Argentina, por incursiones continuas que realizaban en la región de Cusi-Cusi, elementos de aquella república. Esta reclamación tuvo algún resultado, pues por informaciones que nos han llegado supimos

que la Cancillería del Plata había dirigido una nota al Ministerio del Interior, pidiendo informes y sugiriendo la necesidad de instruir al gobernador de la Provincia de Jujuy, para que pueda evitar la repetición de estos hechos.

Roy, nuevamente tenemos que ocuparnos de este asunto, debido a que varios súbditos argentinos co-

metieron una serie de atropellos en las propiedades del señor Epifanio Coria, denominadas Cusi-Cusi, Toñal y Vilma. Como estos actos se vienen sucediendo continuamente, el Ministro de Relaciones Exteriores, el día de ayer ha planteado una nueva reclamación amistosa, ante la Cancillería de la Casa Rosada por intermedio de nuestra legación en Buenos Aires.

# TENTATIVAS CIVILISTAS

«Revestía especial interés la perspectiva política conriada a la habilidad de un dirigente civil, para quienes siguen con curiosidad el movimiento público tendiente a reponer las normas corrientes en la vida institucional, renovadas escaso, en cuanto al principio y tal vez en lo tocante al procedimiento. Y fué lástima que el apoyo oficial hubiera malogrado esa fugaz empresa que el cambio reciente de gobierno acabó por anular.

Se trataba nada menos que de una tentativa, entre las muchas que el civilismo ha cludido desde hace años, orientada a organizar un fuerte bloque de opinión, apto para ejercer la nueva política, recabando por propios méritos carta de ciudadanía. He aquí porque se pudo no estar de acuerdo con esa ideología pero haber deseado su concreción en formas político-administrativas, a fin de que la nación transida de graves quebrantos a causa de la guerra, recobrase su pulso normal y viviese el ritmo acelerado de su propia superación. Tal fué el caso.

La organización de un fuerte bloque de voluntades atines, que respaldase al gobierno actual y a los que vendrán, en la órbita de las corrientes renovadoras, no era asunto que sólo incumbla a ellos sino al pueblo como no lo es ahora; porque, al cabo, centrar los acontecimientos y restaurar la complicada máquina institucional, para devolverle su aptitud específica, es obra solidaria y pueden también realizarla quienes no tienen ingerencia en la conducción de los negocios públicos. Por derecho de bolivianidad que es superior a los demás.

que preparasen el sometimiento a la prueba electoral, no quisieran oír el llamamiento que se les hizo con mira a una organización, bien que violenta, de la ciudadanía, a fin de que pudiera expresar su voluntad en comicios libres, reteniendo así su discutible derecho para gobernar el país. Toda postura civil que tienda a suprimir la distancia que separa al ciudadano de las urnas será siempre elogiosa, por el contenido virtual de su eficacia democrática.

Ha llegado la oportunidad de colaborar en ese intento de definición, encareciendo a los que han de propiciar el movimiento, y a los adherentes de la causa, cohesión y disciplina. De modo que su esfuerzo no se malogre ni corra la misma suerte de otros anteriores que perecieron en el empeño, víctimas de una prematura decepción. Una tentativa civilista de derecha, centro e izquierda, prestigiada por el hecho de someterse al veredicto plebiscitario, debe abrirse paso en el criterio público, porque sólo así hemos de poder precisar mejor los contornos de la renovación que todos reclamamos. El frente unido será la salvación del país, y así como la nación en armas no debe tener más que el pensamiento de la victoria, una república que enfrenta el duro destino de posguerra ha de afirmar su voluntad de no perecer, en la unión de los partidos y ciudadanos. No es la turbia hora del disenso ni de las recriminaciones a causa del pasado: en la historia del país esta unión será el triunfo, sobre nosotros mismos, de la nueva conciencia unida, por contraste con las pasiones pretéritas, fenecidas.

ROLAND.

# EXPOSICION DE LA PUERTA DEL ORO

San Francisco, California.— Aquellos espectadores que gustan de los fastuosos acontecimientos musicales en la Exposición Internacional de la Puerta de Oro en 1937. Harán un entrada por el Lago de las Naciones hacia el Templo de la Música, en uno de los impresionantes espectáculos teatrales, también originados.

# EL PROSCENIO DEL TEMPLO DE LA MUSICA

San Francisco, California.— En una isla construida artificialmente en la Bahía de San Francisco, se celebrará la Exposición de la Puerta de Oro en el año 1939. Esta nueva isla creada por el hombre cuya cimentación fué realizada del fondo de la Bahía, y de los canales contiguos a la Isla de Yerba Buena, ha alterado esta zona muy marcadamente de tal manera que nuevas cartas marítimas serán expedidas a pilotos y marineros.

## GARAGE TAPIA

ARMADURAS, REPARACIONES SOLDADURAS AUTOGENAS

Instalación Eléctrica para cargar baterías, Pintura "DUCCO" al aceite.

Calle Federico Zurco No. 223. — Casilla No. 541. — La Paz — BOLIVIA

# EN 1939 SE REALIZARA EN SAN FRANCISCO EL CONGRESO DE MINEROS

San Francisco, California.— Los mineros de todas partes del mundo se reúnan en esta ciudad en el año 1939 para asistir al Congreso Internacional de Mineros y observar la más grande exhibición de productos mineros jamás conocida.

En el salón nombrado "Imperio Mineral" de la Exposición Internacional de la Puerta de Oro se edificara una montaña de 50 pies de alto, con 200 pies de ancho repleta de túneles y pozos de minas donde se harán demostraciones mineras. Trabajos al efecto en oro, plata, cobre, carbón de piedra, hierro y piedras preciosas serán llevadas a cabo por expertos estudiantes de cultivos variados con el uniforme de mineros.

Serán fabricados productos minerales de manera que los millones de personas que visiten la Gran Feria Mundial conocerán de una manera científica el funcionamiento de la industria minera.

Los principales magnates de la minería en la América Latina, Europa, África Occidental y las Antillas, así como también los Estados Unidos y el Canadá asistirán a estos actos.



ECOS

COLONIAS

«El Führer, en tono enfático, ha lanzado esta frase, como un desafío: "Necesitamos nuestras colonias".

CORDONAZO DE SAN FRANCISCO

He aquí que mientras todos los habitantes de esta ciudad triste y descontentada dormían, San Francisco dio su cordón...

VIAJEROS DISTINGUIDOS

Últimas informaciones afluían a la llegada del doctor...

El doctor Bautista Saavedra, que viajó a Antioquiasta...

El señor Luis Alayza y Paz Soldán ha informado a la Legación del Perú...

LA POLICIA MUNICIPAL Y LOS INFRACTORES

En conformidad a los preceptos de inspección que han elevado ayer...

Entre los sancionados por la Policía Municipal...

Con la solemnidad esperada ayer se celebró la fiesta de San Francisco

Ayer, como informamos en nuestra edición anterior, se ha llevado a cabo la festividad de San Francisco...

LOS TRABAJOS DEL MERCADO Nº. 2 ESTAN MUY AVANZADOS

En vista de que el Alcalde de la ciudad tiene interés de dotar a la población de mercados modernos...

Los presos de las cárceles de Trinidad y Riberalta fueron puestos en libertad

POR FALTA ABSOLUTA DE ALIMENTACION

«Un hecho que seguramente ha llamado la atención del público en general, es el que se refiere a la determinación de las autoridades de Trinidad y Riberalta...

FALTA DE ALIMENTACION

De las informaciones que hemos recogido, en fuentes oficiales, se desprende que la situación en las prisiones y cárceles del departamento del Beni es por demás desoladora...

Este hecho repercutió no solo en las cárceles de Trinidad y Riberalta, sino también en las cárceles de Cochabamba...

Como la situación se hacía insostenible por la carencia de artículos de consumo, las autoridades de aquel departamento ordenaron la liberación de los presos...

EX-CARCELADOS

No solo el departamento del Beni, confronta esta desesperante situación, también se ha dejado sentir la carencia y la falta absoluta de artículos de consumo...

DEBER DE LAS AUTORIDADES

No solo el departamento del Beni, confronta esta desesperante situación, también se ha dejado sentir la carencia y la falta absoluta de artículos de consumo...

«Ayer, como informamos en nuestra edición anterior, se ha llevado a cabo la festividad de San Francisco...

Ayer prestó una información reservada ante el Centro de Propaganda el Sr. Alvéstegui

EL ACTO SE REALIZO A HS. 16.30 EN LA SECRETARIA GENERAL

«El Centro de Propaganda y Defensa Nacional, importante entidad patriótica, cuya actuación se ha manifestado en la ejemplar abnegación...

«No es posible publicar los puntos que aporto el informe, por su naturaleza reservada. Al concluir el señor Alvéstegui su amplia información, el presidente del Centro, señor Víctor Muñoz Reyes...

COMUNICADO DEL CENTRO DE PROPAGANDA

En un breve comunicado, expedido ayer por el Centro de Propaganda acerca de este particular, expresamos lo siguiente:

«El doctor Alvéstegui, fué objeto de un voto de aplauso discernido por unanimidad por el Directorio del Centro de Propaganda, que como entidad civil, se preocupa con el alto interés que merece de la cuestión internacional del Chaco...

ANOCHÉ SE REUNIO LA FILARMONICA 10. DE MAYO

En el domicilio del presidente de la Filarmónica 10. de Mayo, situada en la calle Tumata esquina Avenida Blanco Kapac...

«La Filarmónica 10. de Mayo, que ha ingresado a un periodo de intensa actividad desde el mes de abril del presente año, viene prestando a la población una activa labor cultural...

«Se trata una realidad de renovación de un sector dramático y principal la de Beneficencia. Luego de renovar el personal de una mesa directiva, y de cuyo resultado se indica la reelección de su actual presidente para fines de año...

ENRIQUE ACKERMAN PAGO UNA MULTA DE BS. 100

Por orden de la Jefatura Departamental de Tráfico, ayer en la mañana se compareció ante el Comisario de Tráfico de la oficina respectiva el señor Enrique Ackerman...

«El Comisario de la oficina de Tráfico, luego de haber estado las declaraciones respectivas y establecer las causas del accidente de que dimos cuenta en nuestro número de ayer, ha sancionado al señor Ackerman con la suma de Bs. 100.00.

CHOFERES QUE AYER FUERON MULTADOS

En la Comisaría de Tráfico ayer han sido multados por haberse incurrido contra ellos en infracciones por infracción a las disposiciones del reglamento de tráfico...

Luis Balderrama con Bs. 40; Julio Salomón con Bs. 20; Federico Pabón con Bs. 10; Guillermo Flores con Bs. 10; Julio Sanjinés con Bs. 10; Rogelio Valdez con Bs. 20; Enrique Ackerman con Bs. 100; y Pedro R. Terrazas con Bs. 50.

«Los sancionados anteriores luego de abonar las multas respectivas exhibieron el papel valorado recibiendo además la indicación del Comisario de Tráfico que en lo posterior conducen sus autos con el cuidado y prudencia necesarios.

Las incidencias producidas por la posesión de la imprenta "La Patria"

«Con referencia a las últimas incidencias producidas por la posesión de la imprenta "La Patria" en el Ministerio de Retención...

«Aguamente, el señor José Daniel Antelo nos ha dirigido una extensa nota que en resumen dice que interviene en la mencionada imprenta como accionista, que obra con autorización del Comité Nacional del Partido Republicano Genovino...

«Que con motivo de tomar posesión de la imprenta "La Patria" se constituyeron en el local de retención el sábado pasado, habiendo sido sorprendidos por la irrupción del jefe de la sección Legal de la Policía, intimidándolos a abandonar el local, habiéndose entregado luego...

EL PRECIO DE LAS CABEZAS DE GANADO LANAR HA SUBIDO

No obstante que el gremio de maitines, en la audiencia que celebraron ante el Alcalde de la ciudad para pedir que se les autorice a vender las cabezas sueltas de ganado lanar, en venta libre, en el curso de estos días se ha dejado escuchar protestas, en vista de que las crías han elevado el precio de dicho artículo.

Según el convenio establecido, y por el cual se acordó a la institución de los maitines, estos se habrían suplementado a vender las cabezas sueltas de ganado lanar al precio de 0.70 centavos o sea tal como la Policía Urbana distribuye, mediante boletines.

FILM

PREOCUPACION PATRIOTICA

«El porvenir de la Nación, ha saltado a un primer plano de ostensible apasionamiento, para todos los sectores de opinión.

«En la bruma política, se distinguen las sombras de los dirigentes, recurriendo al diccionario de los pactos, las componentes, los frentes únicos, tan corrientes en el léxico y los procedimientos pre-electorales, o de pre-acontecimiento. Todos lucen un gesto de preocupación honda por los destinos patrios, como un recuerdo inesperado y de creciente actualidad.

«Las filas jóvenes se inquietan al ritmo de la marea. Es un flujo de fervor reconstructivo. Y todos quieren decir su palabra, acotar con su posición ideológica en el desconcertado concierto de los anhelos.

«Por ejemplo, en días pasados en uno de los órganos locales, un grupo juvenil, que adopta el nombre de Fraternidad, ha hecho público un programa de principios cuya base orgánica es la construcción de "una patria grande y nueva" conforme a la proclama habitual de los grandes del país.

«Sus actividades internas, muy plausibles ya que van al fomento de los nobles lazos de la amistad, y etc. cacapan o no se entocan para el interés periodístico, que es función pública, pero los propósitos externos que inciden en los intereses colectivos, merecen por su "enorme" trascendencia el aparte de un comentario.

«La Fraternidad que ha realizado su Congreso Nacional, haciendo un paréntesis a los téis dancantes y a los cocktail partys, también dedicará sus preferencias al país, que como en este caso, necesita de la inyección vitalizadora de todos sus mejores elementos.

«El síntoma es simpático. Se puede aventurar desde ya, sin pecar de optimismo, que con estas contribuciones el país arribará a buen puerto después de los momentos agitados de la guerra y las emergencias de posguerra.

MICKEY ROONEY.

Hay que corregir los defectos del servicio local de irenes

LLEGAN CON ATRASO, FALTAN COCHES Y EL SERVICIO DE COMEDOR ES MALO

«Antiguamente, no sería justo desconocer el hecho, la puntualidad fue una norma del servicio de ferrocarriles, pero, como ya lo hemos hecho notar varias veces, ahora las cosas han cambiado mucho.

«En algunos días faltan carros para el número de pasajeros y tienen que resignarse ellos a viajar en la mayor incomodidad; y en la mayoría de los casos, las camas del cochec doratorio se debe tomarlas con un mes de anticipación, si el pasajero tiene la buena suerte de que...

«no haya olvidado su pedido. Que se viaje incómodo, pero por lo menos que se atienda a la nutrición de los pasajeros, siendo como es que el apetito guarda relación con la ociosidad obligada de un recorrido en tren, tal es el clamor de los interesados. El servicio del cochec comedor es sencillamente malo y no hay la menor esperanza de que mejore, lo cual es deplorable.

Preocupa en Cochabamba la apertura de avenidas y el estado de la pavimentación

LA TIERRA Y LOS ESPECULADORES ABUNDAN EN LA CIUDAD

«Para la apertura de modernas y amplias avenidas, que han de transformar la ciudad, se procede al remate de los terrenos de las ordenes religiosas de Capuchinas, Santa Teresa y Santa Clara.

«El uso de la ciudad tropieza también con múltiples dificultades y entre ellas la principal del exceso de tierra y polvo en las calles, a causa de que los trabajos de pavimento se ha removido la calzada y los trabajos se hallan suspendidos, por falta de recursos.

«Para colmo de males, la especulación hace de las suyas en la ciudad del Tunari, cuyos habitantes atropiezan a muchos factores el encaucamiento de las subsistencias. Se ha comprobado que menor precio tienen los artículos de consumo, producidos en Cochabamba, en la ciudad de Oruro, que en aquella población, lo cual acusa una concentración exagerada de subsistencias en los centros mineros, que perjudica a la capital.

Debe suprimirse el pavimento llamado de tercera categoría

LA CALZADA DE ADOQUINES ES PROVISIONAL

Más de una vez hemos dicho que el sistema de pavimento adoptado para esa ciudad no puede considerarse como provisional, y el director de la oficina departamental ha expresado igual constancia a instancia nuestra.

«Hemos celebrado una advertencia, porque con esta se ha raspado el temor por el progreso urbano, en su interesante aspecto del tráfico que es por su naturaleza de gran importancia.

«Y para dar paso a esas aspiraciones, parece oportuno ya iniciar el trabajo definitivo, sobre todo en las calles que no tienen mucho tráfico y que son arterias comerciales de primer orden.

«Hemos celebrado una advertencia, porque con esta se ha raspado el temor por el progreso urbano, en su interesante aspecto del tráfico que es por su naturaleza de gran importancia.

«La ciudad debe contentarse con el estado actual de cosas y debe tenerse alerta, y con regimiento directo, que se trabaje una vez más, en el aspecto de la importancia edilicia en otros aspectos.

«Los intereses departamentales y municipales de La Paz están por encima de cualquiera ciudad del interior del país y es motivo de una gran extrañeza saber que no obstante esa favorable circunstancia lo que se ha hecho hasta hoy es una pavimentación provisional, que en manera alguna está a la altura del progreso edilicio.

UNA CATEGORIA INFERIOR

«Hemos destacado también el hecho de que las tres categorías de pavimento actualmente en uso, son hasta cierto punto inadecuadas a la importancia de esta población.

«La calzada de adoquines de piedra es dura, porque ofrece asperezas visuales y físicas que más de una vez provocan los accidentes lamentables. Las sedoritas que usan calzados de látex alto y delgado son las que pueden dar testimonio de tales peligros, pues es agudo que han sufrido las hinchazones sino luxaciones, a causa de haber usado una mala y distendida pisada en esos buques, ocasionados por estar rellenos con arena que las aguas pluviales lavan fuertemente.

«El pavimento de tercera clase, con pedras menudas, agresiva y que no es impermeable, no corresponde a esta ciudad. Debe ser eliminado definitivamente, reemplazándose de modo precario, y por ahora, a dos las mencionadas categorías: calzada de hormigón y de adoquines de piedra de Cochaque.

EL PAVIMENTO DEFINITIVO

«Entendemos que los péculos...

UN CONDUCTOR DE AUTOMOVIL PARTICULAR TROZO AYER DOS ARBOLES ORNAMENTALES

Ayer aproximadamente a horas 15 y 30 el señor Humberto Pérez que conducía el automóvil particular No. 2373, en circunstancias que bajaba por la Avenida Montevideo, a la altura del Garage Linares y Weiss, dos arbolitos ornamentales.

INFLUENCIA DE LA PAVIMENTACION

«Causa cierta honda inquietud comprobar que otros países de iguales posibilidades que el nuestro tienen carreteras pavimentadas con asfalto u hormigón y que entre nosotros, con excepción de Oruro, las calles no tienen un pavimento de esa categoría. Los intereses departamentales y municipales de La Paz están por encima de cualquiera ciudad del interior del país y es motivo de una gran extrañeza saber que no obstante esa favorable circunstancia lo que se ha hecho hasta hoy es una pavimentación provisional, que en manera alguna está a la altura del progreso edilicio.

«El hecho, que a no ser uno de los postes de luz eléctrica, habría causado fatales consecuencias, pues el conductor que ya no pudo dominar su volante, a medida que iba trozando los arbolitos ornamentales en su recorrido, asióse a un árbol a estrellar contra uno de los muros que resguardan el río Choqueyapu.

«En vista de haberse comprobado que el suceso se produjo por impericia en la conducción de carro, autorizados, el señor Pérez fué sancionado a abonar la multa de Bs. 1,000.00 o sea por cada arbolito la suma de Bs. 400.00 y Bs. 200.00 de multa. El automóvil quedó embargado mientras se haga efectiva la multa.

«Con respecto al suceso que indicamos, la Dirección de Tráfico debería sancionar con el rigor necesario, en vista de que los conductores de automóviles, convertidos en enemigos del ornato público, son quienes vienen destruyendo avenidas y paseos públicos.

«La multa de Bs. 1,000.00 que se ha establecido contra el señor Humberto Pérez, propietario del automóvil particular No. 2373 es análoga con relación al daño que ha causado y se hace necesario que la Dirección de Tráfico por lo menos suspenda por un año en el ejercicio de la conducción de carros autorizados al aumento de la trozadura de los arbolitos.

«El público consumidor que se...

JULIO C GONZALES Abogado. - Asuntos civiles y mineros. - Oficina Valnacochoa 336, altos. - Teléfono No. 1169 "A".



# ACTIVIDADES DEL CENTRO DE ACCION SOCIAL

La colecta propiciada por el Centro de Acción Social, es en el Hospital del Espinero y, nos muestran personas que llegaron hasta ese nosocomio con este motivo que sería necesario pedir a las autoridades encargadas de su cuidado, prestar mayor atención a los enfermos hospitalizados, entre los que han podido notar la presencia de pequeños niños que no reciben la atención que se precisa para curar dolencias tan graves como delicadas.

Son numerosas las familias que han recibido la ayuda consiguiente, habiéndose comprobado el CA. S. A. a continuar, prestandoles todo socorro mientras dure la enfermedad de sus familiares.

No puede ser digna del mejor aplauso la humanitaria obra comenzada con tanto acierto por las señoras del C. A. S.

Sabemos que la esposa del Primer Magistrado de la República señora: Natty C. de Busch, se ha interesado vivamente por la benéfica institución habiendo aceptado presidirla. Nos hallamos convencidos de que con la presencia de la distinguida dama los postulados que persiguen la organización alcanzaran cumplido éxito. Ha donado de pronto la suma de 100 Bs.

Sumas recaudadas por las siguientes damas en la colecta:

Señoras: Josefina de Farfán 150.05; María de Ballivián, 127.70; María de Ciriaco, 176.70; Celia de Pabón, 213.45; Edda de Gailindo, 79.75; María Luisa de Belzu, 130.30; Antonieta de Hinojosa, 97.50; Señoras: Elena Bedregal, 208.00; Margarita Nuñez del Prado, 123.20; Graciela Calderón, 123.30; Ghelsa Parada, 141.55; Elsa Obarrrios, 204.45; Maruja Chaiu, 157.45; Merly Landu, 95.65; Colegio Santa Ana, 85.30; Nila Bustillos, 71.85; Marina Murillo y N. Alcázar, 69.55; Olga Valdivia, 68.25; Enriqueta Cornejo 65.45; Laura Castro, 64.85; Castro y Tejerina, 59.25; Gladys Pabón 55.90; Arminia Iturralde, 56.00; José Luis Saavedra y N. Gailindo, 51.10; Lulu Belzu, 45.20; Carmen Laura Aguirre, 45.95; Celmira Murillo, 26.60; Gladys Echeagaray, 12.25; Colegio Lourdes, 17.60; Tres señoritas, 8.00.

El mismo día las señoras visitaron los varios nosocomios de la ciudad, llevando a los enfermos una pequeña ayuda económica, al mismo tiempo que se enteraban las condiciones en que se debían los familiares a fin de hacer llegar hasta ellos también, no tan solo una ayuda moral sino material. Tenemos conocimiento que el éxito más cumplido coronó los anhelos de las generosas damas que han tomado para sí tan humanitaria como noble tarea. Desearnos que en lo posterior, cuando EL DIA DEL ENFERMO tome carta de ciudadanía en la nación entera, los beneficios que de él resulten serán mayores para quienes necesitan del cuidado y ayuda de las sociedades organizadas.

Desde muy especialmente se ha querido sentir la obra benéfica del

Centro de Acción Social, es en el Hospital del Espinero y, nos muestran personas que llegaron hasta ese nosocomio con este motivo que sería necesario pedir a las autoridades encargadas de su cuidado, prestar mayor atención a los enfermos hospitalizados, entre los que han podido notar la presencia de pequeños niños que no reciben la atención que se precisa para curar dolencias tan graves como delicadas.

Son numerosas las familias que han recibido la ayuda consiguiente, habiéndose comprobado el CA. S. A. a continuar, prestandoles todo socorro mientras dure la enfermedad de sus familiares.

No puede ser digna del mejor aplauso la humanitaria obra comenzada con tanto acierto por las señoras del C. A. S.

Sabemos que la esposa del Primer Magistrado de la República señora: Natty C. de Busch, se ha interesado vivamente por la benéfica institución habiendo aceptado presidirla. Nos hallamos convencidos de que con la presencia de la distinguida dama los postulados que persiguen la organización alcanzaran cumplido éxito. Ha donado de pronto la suma de 100 Bs.

Sumas recaudadas por las siguientes damas en la colecta:

Señoras: Josefina de Farfán 150.05; María de Ballivián, 127.70; María de Ciriaco, 176.70; Celia de Pabón, 213.45; Edda de Gailindo, 79.75; María Luisa de Belzu, 130.30; Antonieta de Hinojosa, 97.50; Señoras: Elena Bedregal, 208.00; Margarita Nuñez del Prado, 123.20; Graciela Calderón, 123.30; Ghelsa Parada, 141.55; Elsa Obarrrios, 204.45; Maruja Chaiu, 157.45; Merly Landu, 95.65; Colegio Santa Ana, 85.30; Nila Bustillos, 71.85; Marina Murillo y N. Alcázar, 69.55; Olga Valdivia, 68.25; Enriqueta Cornejo 65.45; Laura Castro, 64.85; Castro y Tejerina, 59.25; Gladys Pabón 55.90; Arminia Iturralde, 56.00; José Luis Saavedra y N. Gailindo, 51.10; Lulu Belzu, 45.20; Carmen Laura Aguirre, 45.95; Celmira Murillo, 26.60; Gladys Echeagaray, 12.25; Colegio Lourdes, 17.60; Tres señoritas, 8.00.

# NUMEROSOS SON LOS QUE ESPECULAN

Los agentes de las Policías de Mercados y Urbana, han verificado una prolija batalla de vendedores de artículos de primera necesidad que elevaron sus precios sin que existiera razón alguna justificable.

El personal de agentes antes mencionado, que trataba de comprobar la veracidad de las innumerables denuncias formuladas contra los vendedores que tienen sus puestos de venta en los mercados de la ciudad.

Entre las personas que han sido sancionadas con multa figuran las siguientes: Josefa Mendoza con Bs. 5; Eugenia Maiza con Bs. 20; Fidel Irigoyen con Bs. 60; Bertha Huerta con Bs. 60; Juana Arce con Bs. 10; y Carmen Ramos con Bs. 20.

# SE ESPECIALIZARAN ELEMENTOS POLICARIOS PARA DIRIGIR TRABAJOS DE VIALIDAD Y OTROS

En vista de las necesidades de vigilancia en las fronteras, así como en el aspecto vial la Misión Italiana de Policías, desde hace algún tiempo viene estudiando un plan para crear Escuelas destinadas a la especialización de personal dedicado a trabajos de vialidad y vigilancia policaria en fronteras.

Milicia de Ferrocarriles, en las vías férreas, de propiedad del Estado, esto es, en los tramos La Paz-Viacha, La Paz-Charaña, Oruro-Cochabamba y Potosí-Sucre.

La labor de esta rama, no será otra que la de combatir energicamente el contrabando y vigilar en forma estricta el movimiento de pasajeros extranjeros, con especialidad de los que ingresan al país.

DEPENDENCIA Y COOPERACION. —

Para el objeto, la mente de la autoridad máxima de policías, es de hacer depender la parte técnica misma de estos nuevos servicios, de la Dirección de Policías, es decir en lo que se respecta a sus trucciones, uniformes, etc. mientras que en la económico, dependerán las Milicias Caminera y Ferrocarrilera de los respectivos Ministerios a los cuales beneficios directamente el control a ejercerse en lo que se refiere a evitar el contrabando de mercaderías, conservación y vigilancia de caminos y control del ingreso de elementos extranjeros.

A fin de que esto sea posible quienes tienen a su cargo la organización de ambas ramas policarias, se dirigieron ayer a los distintos ministerios, para que presten toda su cooperación, de tal suerte que los servicios a establecerse sean una realidad dentro de breve tiempo más.

## POLICIA DE CAMINOS. —

En esta virtud, dentro de breve tiempo más funcionará la Milicia Caminera cuya labor de vigilancia y control en las vías de comunicación dentro del territorio de la república, es una sentida necesidad.

Esta institución que se establecerá por primera vez en Bolivia con carácter absolutamente técnico y especializado, empezará a funcionar en los tramos camineros La Paz-Sorata, La Paz-Corico y La Paz-Chulumani.

## MILICIA DE FERROCARRILES. —

Igualmente se establecerá la

## LAS ESCALERAS LA ATERRABAN

El reumatismo la debilitó e imposibilitó

Aterrada de subir las escaleras. No podía levantarse de la silla. Para todo necesitaba que le ayudaran. Este era el estado de esta señora antes de principiar a tomar las Sales Kruschen. En la siguiente carta nos describe cómo venció sus dolencias:

"Hace dos años que estaba sufriendo gravemente de reumatismo en las rodillas y los tobillos. Si me sentaba, después no podía levantarme sin que me ayudaran, y subir y bajar las escaleras era sumamente difícil y penoso. Por último resolví hacer un buen ensayo de Kruschen. Todas las mañanas tomé una cucharadita de Sales Kruschen en agua caliente y pronto me hicieron gran provecho. Ahora puedo caminar sin que me duela nada, ya no me aterran las escaleras, y estoy mejor todo sentido. No he dejado de tomar mi dosis de Kruschen desde que comencé hace dos años". — C. E. C.

Las seis sales que integran Krus

## LISTA DE TELEGRAMAS REZAGADOS

En la sección república de la Oficina de Telegrafos del Estado se encuentran a disposición de quienes se crean con derecho a ellos, los siguientes telegramas rezagados, por diferentes motivos:

Por no tener dirección, Antonio Arce Anaya y Sara Valda. Sixto Quino, Graciela Pozo, Ernesto Arias, Max Orías y Candelaria Vargas por tener mala dirección; Clever, por dirección insuficiente. Por encontrarse ausente Biezolic.

Las comunicaciones telegráficas anteriores, pueden ser retiradas de horas 9 a 18 del día.

chen estimulan el bigado y los riñones a un funcionamiento sano y regular y les ayudan para su libre liberación del exceso de ácido úrico que es la causa de todos los sufrimientos que usted tiene. Cuando desaparecen las toxinas del ácido úrico — nos depósitos de cristales punzados — no hay duda de que tan bien desaparecen las punzadas y dolores. Las Sales Kruschen se venden en todas las boticas y droguerías.

## BANCO MINERO DE BOLIVIA

— AVISO No. 8. —

Se ensayan minerales de estaño, plomo, antimonio, wolfram, plata, oro, etc., en el Laboratorio del Banco Minero.

La entrega de muestras deberá hacerse en la oficina de la Plaza Murillo, bajos del Ministerio de Relaciones Exteriores, (Sección Minerales) — La Paz, 20 de abril de 1937. 19

**DOCTOR JULIO PEREIRA**

Ex-medico de los Hospitales de Niños y de Clínicas de Buenos Aires  
Especialidad en ENFERMEDADES DE NIÑOS y medicina interna.  
Consultorio y domicilio: Mercado 345. — Teléfono 142.

**Kaliklora**



El dentífrico moderno, científicamente preparado. LO MEJOR CONTRA LA PIORREA. De sabor agradable a menta. Tubos grandes y chicos a precios baratísimos.

Distribuidores para Bolivia: DROGUERIA ALBRECHT, — La Paz.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS



**Prest-O-Lite Storage Battery**

**ACUMULADORES PREST-O-LITE SEGUROS y POTENTES**

DISTRIBUIDORES PARA BOLIVIA

**V. CATTORETTI & Co**

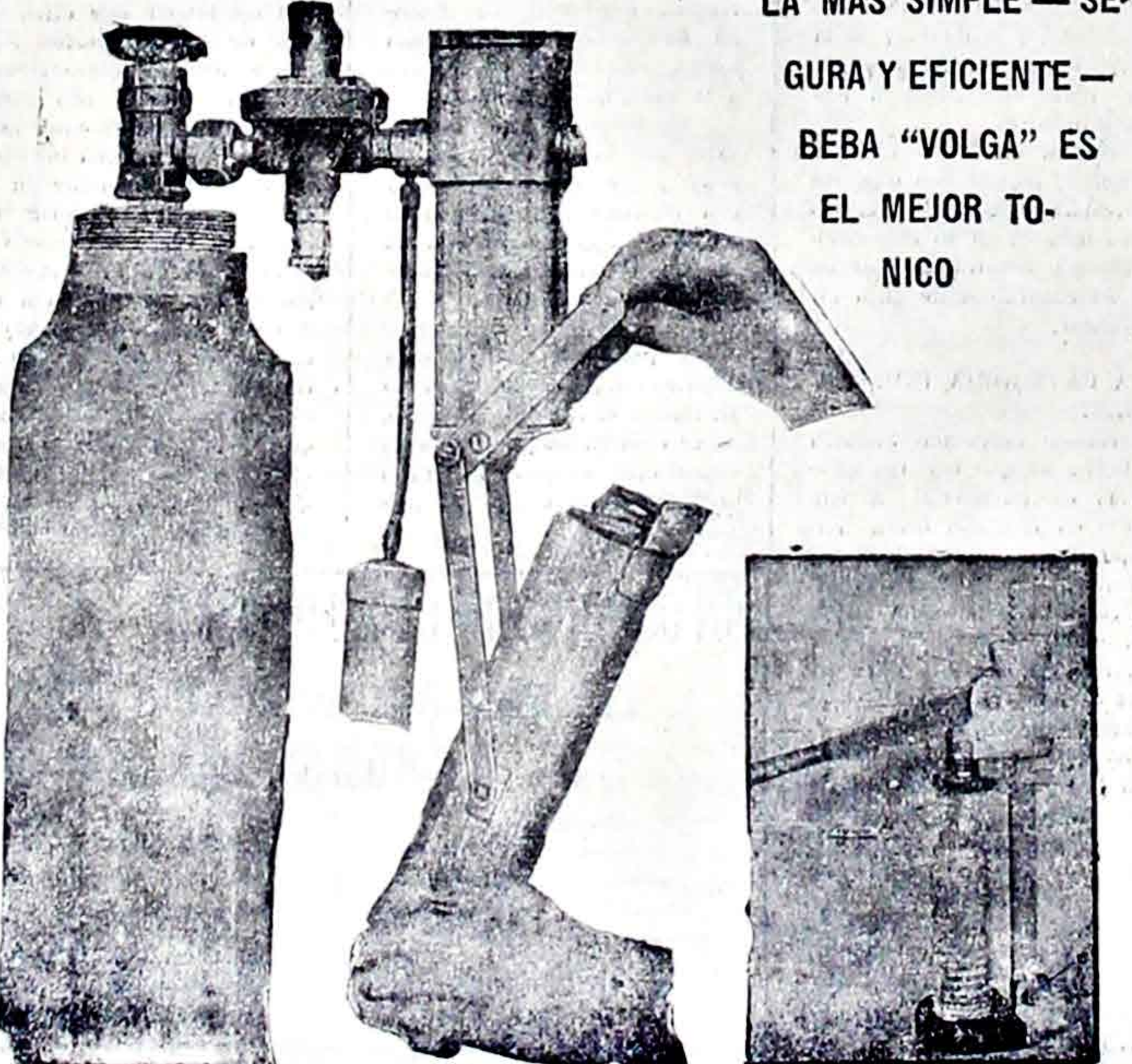
La Paz - casilla 131

Agentes

BUENOS AIRES	COCHABAMBA	ORURO	POTOSI
R. BRUZZONE	MURENO y Co.	H. MASSMANN	JIMENEZ y Co.
UYUNI	SANTA CRUZ	TARJIA	TUPIZA
N. UGRINOVICH	F. ORENO & Co.	CONZELMANN y Co.	INIC. Hnos.

**SODAX**

PRODUCE AGUA MINERAL MIENTRAS U ESPERA



LA MAS SIMPLE — SEGURA Y EFICIENTE — BEBA "VOLGA" ES EL MEJOR TONICO

Cuatro operaciones Simples. — Cuatro ventajas: — 1o. Económica, con un tubo de 10 Kgs. de gas producen 2.750 botellas. — 2o. Absoluta seguridad y simplicidad. — 3o. Precio único \$ 350 arg. puesto La Paz. — 4o. Rapidez, 120 botellas por hora.

Cualquiera puede hacer funcionar la máquina Sodax, con seguridad absoluta. No requiere fuerza matriz ni instalación de ninguna índole. Primer coste, único costo.

AGENTE EXCLUSIVO: — S.F. SPADA — Casilla No. 153 — La Paz, (Bolivia)

**AVISO DE REMATE**

El Dr. Carlos Pacheco Nuñez, Jefe del Partido Tercero de esta capital y los provecios de su jurisdicción, etc.

Por auto de fecha 25 de septiembre último, ha señalado para el día catorce de octubre del presente año, horas 15, para el remate de la casa n.º de la Avenida Tarapacá de esta ciudad, propia de los ejecutados señores Webster y Arthon en el juicio ejecutivo seguido por el señor Aníbal Ormachea, y por la tasación catastral de TREINTA MIL BOLIVIANOS. (Bs. 30.000.00).

Los interesados en el presente remate pueden ocurrir, el día y hora señalados a la oficina del suscrito Secretario.

La Paz, 2 de octubre de 1937.  
LUIS RODRIGUEZ BELZU.

**AVISO JUDICIAL**

La Corte Superior del Distrito. — Por auto de fecha 4 de agosto último, ha señalado el día 9 del actual a horas 13 y 30 y siguientes, para la recepción del examen de abogado del Licenciado en Derecho, Ciencias Políticas y Sociales Sr. Walter Portocarrero.

Se pone en conocimiento del público para los fines consiguientes.

La Paz, 4 de octubre de 1937.

FRILAN VERCARA,  
Secretario de Cámara

**SERIEDAD Y GARANTIA EN LOS NEGOCIOS.**  
YANACOCCHA 230 — ALTOS GUTIERREZ Y CIA.

**UNIVERSIDAD MAYOR DE "SAN ANDRES"**

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por resolución de Consejo Universitario se convoca nuevamente a propuestas para la provisión de quinientas sillas-pupitres con tablilla para escribir y anaqueles para libros, en conformidad al modelo que se hallará a la vista en la Secretaría de la Universidad.

Las propuestas deberán presentarse en la misma Secretaría, hasta el miércoles 13 de Octubre a horas 11 de la mañana.

La Paz, 2 de Octubre de 1937. 3

**CONSULTORIO DENTAL DEL DR. J. A. BURGOA**

COMERCIO 578, 2o. PISO

Horas de Consulta: de 8 a 12 y 14 a 19.  
Días hábiles

De regreso del exterior, ofrece: — Dentaduras modernas en los preciosos materiales: — "Resovin" y "Platinoxid". Dentadura sin paladar. Perfecta masticación. No se desprenden al hablar ni al comer.

Todo tratamiento sin el menor sufrimiento de dolor. Y en el menor tiempo. Consulte gratuitamente su presupuesto.



**CONDOR**

14 CIGARRILLOS B. 050

DEL MEJOR TABACO NACIONAL



# Los caprichos de la moda femenina

## Elegante abrigo de pieles



El saco de la izquierda es de "tyweed" a rayas marrón, blanco y beige y la falda de flanela para hombre color marrón. El vestido de la izquierda es una combinación de un saco de lana rojo y falda "tyweed" con motivos escoceses.

Este magnifico abrigo de pieles de zorro plateado ha sido visto recientemente en una exposición parisiense de modas. Está compuesto por veinte pieles.

Preciosos modelos del costurero Bialo, que se ha especializado en la confección de camisones. El modelo de la izquierda es de crepe-georgette con pequeñas flores en colores, está completado por un salto de cama de la misma tela. El de la derecha es de crepe-satin blanco, adornado con preciosas rositas en el cuello, tanto del camison como del salto de cama, en los bordes de las mangas y de los bolsillos.

## LA MODA EN EL HOGAR



Dos telas se combinan en este juvenil conjunto de chaqueta. El vestido es de jersey de seda escocés y la chaqueta de terciopelo color vino.



El vestido de soiree de la izquierda tiene escote bajo y corpiño cenido. El vestido de la derecha es para comidas hecho en satinn negro tiene mangas abullonadas y un pequeño saco de cuello redondo.



Este es uno de los mas lindos vestidos de noche, especialidad de Patou, confeccionado en crepe de lana negra. Tiene las dos características de la actual temporada: una linea de botones en la parte delantera y la inferior cortada en arco y con una pequeña cola.

## ROMECIN Y MONASTERIOS

Acaba de recibir las últimas creaciones en vestidos americanos de **SPORT CALLE COCKTAIL Y BAILE**

LOAYZA 51 (ALUS)

CASILLA 110

TEL. UNO 26



COMERCIO Y FINANZAS

Mercados extranjeros El oro y el restablecimiento mundial Informaciones de esta plaza

Table listing market data for various commodities like Allied Chemical, American Can, Am & Foreign Power, etc.

Table titled 'CURB EXCHANGE' with a sub-section 'OCTUBRE 4' listing exchange rates for various items.

Table titled 'BANCOS' listing exchange rates for various banks like Chase National, First Nat. Bank Boston, etc.

Table titled 'COTIZACIONES DEL EXTRANJERO' with sub-sections for GOMA, ALGODON, CUEROS, and CASTAÑAS, listing prices for these commodities.

Table titled 'CAMBIOS EXTRANJEROS' listing exchange rates for various countries like Nueva York, Gran Bretaña, Francia, Italia, etc.

El oro y el restablecimiento mundial

Los problemas de la producción y del precio del oro, a los que constantemente se ha dado importancia en años recientes, son cuestiones que, en sus aspectos más o menos técnicos, pueden discutir solamente los peritos en la materia. Pero en sus aspectos económicos, no pueden por menos de tener interés directo para el comercio en general. Se reconoce que el oro, tanto para el comercio interior como para el exterior, es el elemento que estabiliza los valores de los cambios comerciales y ejerce así una influencia reguladora sobre los valores de las monedas.

EL COMERCIO INTERNACIONAL

Es imprudente al contender con el problema del comercio internacional, adoptar, ya la actitud del proteccionista convencido, ya la del exultante libre cambista. En realidad, tenemos que considerar la situación actual tal como es, y tratar de hallar medios por los que, los hechos, desagradables con frecuencia, pueden convertirse en ventajosos.

LA SITUACION DEL TRIGO

El cálculo preliminar que de la producción mundial de trigo en el año actual acaba de hacer el Ministerio de Agricultura de los Estados Unidos, revela cuán sorprendente es el cambio ocurrido de 1932 a la fecha. Por espacio de varios años antes del 28, la producción y el consumo se hallaban bastante equilibrados, pues las existencias sobrantes que pasaban de una campaña a la otra eran las que se consideraban como normales.

OCTUBRE

MARTES, 5 Santos Atilio, Froilan Obispo

ESTADO DEL TIEMPO

Salida del sol: 6,11 horas. Puesta del sol: 18,30 hs. Paso por el meridiano: 12,20 hs. Presión barométrica: Máxima: 494,4. Mínima: 494,4. Tendencia barométrica: a subir.

ITINERARIO DEL LLOYD AEREO

LUNES.- Hs. 9.10 SALE para Cururo, Cochabamba, Santa Cruz, Roboré, Puerto Suárez, Brasil, Africa, Europa, Asia y Oceania (VIA LAB-CONDOR) Trinidad, Guayaramerín, Cachuella Esperanza, Riberalta, Cobija y cada primera y tercera semana para Charagua, Chareli, Villa Montes, Yaculba (Franqueo de correspondencia domingo hasta hs. 18.— y de encomiendas sábado hasta hs. 17.—) LUNES.- Hs. 8.40 LLEGA de Concepción, Santa Cruz, Vallegrande, Sucre, Cochabamba, Oruro, Cobija, Riberalta, Cachuella Esperanza, Guayaramerín, Trinidad y cada segunda semana de Yaculba, Villa Montes, Chareli y Charagua. MARTES Hs. 13.40 LLEGA del Brasil, Africa, Europa, Asia, Oceania (VIA LAB-CONDOR), Puerto Suárez, Roboré, Santa Cruz, Cochabamba, Oruro y Todos Santos. MIÉRCOLES.- Hs. 18.— SALE primera y tercera semana a Apolo. Hs. 8.— SALE segunda y cuarta semana a San Borja.

MIERCOLES.- Hs. 11.— LLEGA primera y tercera semana de Apolo. Hs. 11.— LLEGA segunda y cuarta semana de San Borja. VIERNES.- Hs. 9.— SALE para Oruro, Cochabamba, Sucre, Vallegrande, Santa Cruz, Concepción y Trinidad (Franqueo de correspondencia y encomiendas jueves hasta hs. 18.—) NOTA.— Las encomiendas deben ser entregadas en las Oficinas del LLOYD AEREO BOLIVIANO; la correspondencia en las Oficinas de Correos, Sección Aéreo.

TARIFAS DEL LLOYD AEREO

Table listing flight tariffs for various routes like La Paz-Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, etc.

CAMBIOS BANCARIOS BANCO CENTRAL

Table showing bank exchange rates for various locations like Londres, Paris, Alemania, Bélgica, España, etc.

COTIZACIONES

Table listing commodity prices for Estano, Subio, Plata, Plomo, Antimonio, Zinc, etc.

MINISTERIO DE HACIENDA

Table titled 'Caso Hochschild' listing mineral prices like Estano, Cobre, Plomo, Zinc, Niquel, Plata, Antimonio, etc.

INFORMACIONES QUINCENALES SOBRE PRODUCTOS

Table listing prices for agricultural products like Cueros vacunos secos, Cueros salados en frigoríficos, Trigo, Harina, etc.

VALORES

Table listing stock market values for various companies like Cia. Aramayo de minas, Letras, Crédito Hipotecario, etc.

Advertisement for 'EL DOCTOR LIZARDO GARRIO Z.' and 'MEDICO CIRUJANO', offering medical services.

Advertisement for 'DR. J. E. BELMONTE POOL', a dentist with a practice in Santiago.

SE COMPRA PLOMO Y TIPO VIEJO EN ESTA IMPRENTA



# DE TODO UN POCO

## La fecha histórica

### PRIMER TRATADO CON FRANCIA

5 de Octubre de 1833.

Entre los plenipotenciarios Gasimiro Olaneta, de parte de Bolivia, y Claudio Enrique Buchet Martigny, de parte de Francia, se celebró en París un Tratado de Paz, Amistad, Comercio y Navegación.

Era este el primer tratado que Bolivia celebraba desde su independencia con Francia; pero, ya sea porque algunos de sus artículos no fueron aceptados por el Congreso de Bolivia, o porque no se sometió a la consideración del Gobierno francés con la oportunidad debida, ya, en fin, por otras causas, este Tratado no recibió la sanción respectiva, ni en Bolivia, ni en Francia, hasta que el mismo Gobierno del General Santa Cruz, teniendo en cuenta el creciente ensanche de las relaciones comerciales entre los dos países, mandó celebrar otro tratado con el Dr. José Mariaca Serano, Ministro de la Corte Suprema de Justicia.

## Un verso escogido

### SILENCIOSAMENTE...

Silenciosamente miraré tus ojos,  
silenciosamente cogeré tus manos,  
cuando el sol poniente nos bañe en sus rojos fuegos soberanos,  
posaré mis labios en tu limpia frente,  
y nos besaremos como dos ner-  
manos.  
Ansío ternuras castas y cordiales,  
dulces e indulgentes rostros

(compasivos, tibias manos (fraternales) ojos claros... ¡claros ojos pensativos!)  
Ansío regazos que a entibiar mis oídos; almas que con mi alma oren;  
labios virginales que conmigo (recen);  
diáfanos pupilas que conmigo (floren).  
Amado Nervo.

## DULCE DE ARROZ A LA EMPERATRIZ. ERA LO MISMO.

Se da un hervor a una taza de arroz, se ecurre y se pone en una cacerola con un litro de leche, se le agrega media varita de vainilla y se deja hervir hasta que el arroz esté bien cocido y entonces se añaden seis hojas de gelatina de pescado que se habrán ablandado en agua fría; se pone a enfriar y se agrega media taza de crema batida. Se pone dulce de frutilla oframbuesa en el fondo de un molde y se vierte la mezcla encima poniéndolo a helar. Para desmoldarlo se pone el molde en agua caliente durante algunos minutos para que se afloje, dando vuelta sobre la

‘Esa anécdota viene de Venezuela. Una vez Santos Matute Gómez nombró alcalde a uno de sus amigos, recomendándole que designara secretario a otro de sus incondicionales.

—Don Santos— replicó tímidamente el flamante alcalde—, ese hombre no sirve para secretario, porque no sabe escribir.

—¿Y usted sí sabe?— interrogó Santos Matute.

—Yo sí— contestó el interpe-  
lado.

—Pues entonces— sentenció don Santos— usted será el secretario y el otro el alcalde.

fuente. Se adorna con fruta fresca alrededor y crema chantilly.

## COMPANIA NCL. DISTRIBUIDORA DE PETROLEOS

Se pone en conocimiento del público que a partir del día de hoy, el precio de venta de la gasolina nacional será de Bs. 1.50 por litro.  
La Paz, 10. de Octubre de 1937. 1

# NOTAS SOCIALES

### DIPLOMATICAS

—El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Fabián Vaca Chavez, y señora Raquel Ballivián de Vaca Chavez ofrecieron el día de ayer un almuerzo en honor del señor David Alvestegui. Asistieron numerosas personalidades de la sociedad y la diplomacia.

—El día de hoy tendrá lugar el banquete que ofrece el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, teniente Coronel German Busch, en honor del señor David Alvestegui, Presidente de la Delegación boliviana ante la Conferencia de Paz. Están invitadas las siguientes personas: Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Vaca Chavez, Ministro sin cartera y señora de Guzmán, Ministro de Gobierno y señora de Menacho, Ministro de Hacienda y señora de Gutiérrez Granier, Ministro de Defensa Nacional y señora de Olinos, Ministro de Agricultura y señora de Mendez, Ministro de Minas y señora de Riviera, Ministro de Industria y señora de Ayora, Ministro de Educación y señora de Penaranda, Ministro del Trabajo y señora de Sessa, Ministro de Fomento y señora de Campero, Secretario Privado de su Excelencia, coronel Jefe de la Casa Militar y señora de Carmona, General, Comandante en Jefe del Ejército, coronel Frolán Calleja, Jefe de Estado Mayor, y señora de Calleja, Ayudante General del Comando y señora de Peña y Lillo, señor Enrique Finot y señora de Finot, señor Alberto Ostria Gutiérrez y señora de Ostria.

—El señor David Alvestegui que debía viajar hoy a Cochabamba ha suspendido su viaje, debiendo retornar a Buenos Aires lugar de sus funciones por la combinación internacional del viernes.

—Ayer viajó a Trinidad, por vía aérea, el Nuncio Apostólico Monsiñor Federico Lunardi, con objeto de inaugurar el Congreso Eucarístico del Brni. Junto con él viajaron su secretario y altos dignatarios de la Iglesia.

—Ayer regresaron a su patria, por vía de Arica, el señor Fleury da Rocha y el Mayor Pegado, Presidente y adjunto Militar, respectivamente, de la Comisión Brasileña de Estudios Económicos. Los acompañó hasta el vecino puerto, el ministro del Brasil, señor Gastao Paranhos de Rio Branco. Los demás miembros de la comisión permanecerán entre nosotros durante algún tiempo más.

—Por la combinación panamericana del viernes viajará a Buenos Aires el señor Enrique Finot, ministro de Bolivia en la Argentina, y en cuyo honor vienen realizándose numerosos agasajos de parte de personas de nuestros círculos sociales y diplomáticos.

—El día de hoy tendrá lugar el "five o'clock tea" que la señora de Guy, esposa del Ministro de Francia, ofrece en honor de la señora Mat de Carmona de Busch.

do, ante numeroso acompañamiento la señorita Margarita Nuñez del Prado sobre el tema de "La importancia de las artes de la palabra. A continuación la sección musical del Instituto de Bellas Artes interpretó bellas piezas clásicas mereciendo nutridos aplausos de la concurrencia.

### PERSONALES

—Para el día de mañana se anuncia la llegada del señor Tomás Manuel Elío, distinguido dirigente del Partido Liberal. El señor Elío regresa de Santiago después de larga ausencia.

### COMIDAS

—El Centro de Propaganda y Defensa Nacional, en su última reunión, acordó ofrecer un almuerzo el que será servido en los comedores del Club de La Paz, a los pilotos y mecánicos militares, que en representación de Bolivia, concurrirán a la Conferencia Panamericana de Aviación que se llevó a cabo en Lima.

—El día de ayer tuvo lugar en el Circulo de la Unión la comida que un grupo de amigos ofreció en honor del señor Enrique Finot, con motivo de su próximo viaje a Buenos Aires, asistieron los señores: Carlos Calvo, Federico Gutiérrez Granier, Claudio Calderón Mendoza, Carlos Diez de Medina, Alberto Granier, Manuel Carrasco, Miguel Etchenique, Armando Urloste, Gastón Mujía, Fernando Campero A., Gustavo Medeiros, Ernesto Arranivar, Víctor Andrade, Enrique Ackerman, Néstor V. Galindo, Humberto Galindo, Julio Golico, Alberto Ostria, José Ortiz Linares, Raul Gutiérrez Granier, Juan Pinilla, Guillermo Gutiérrez, Víctor Sarcho, Roberto Tabolara, Alberto Urquidí, Enrique Ellinger, José Roca Quiroga, Enrique Gutiérrez, Carlos Navarro, y Jorge Darlach.

—El día miércoles el señor Néstor Galindo ofrecerá una comida, a la que están invitadas distinguidas personalidades de nuestra sociedad, en honor del señor Enrique Finot, E. E. y ministro Plenipotenciario de Bolivia en Argentina.

—El día de ayer un grupo de amigos del señor Franklin Mercado le ofreció una comida en el Hotel Italian, con motivo de un acontecimiento n-timo.

### REUNIONES

—El sábado de la próxima semana tendrá lugar el baile de fantasía, auspiciado por la Cruz Roja Boliviana, en el Circulo Militar, con fines de beneficencia. Las entradas están en venta en el local de la institución, calle Landaeta No. 38.

—Como todos los lunes ayer tuvo lugar el festival. Literario-musical del Instituto de Bellas Artes, habiendo disertado

listos' y un concierto del violinista chileno Victor Tevañ, actuación ofrecida por la "firma Palacios y Compañía" que fué presenciada por un grupo numeroso y selecto de personas que la referida firma invitó.

### RELIGIOSAS

—A horas 10 y 30 de hoy se oficiará una misa de cabo de mes en la Catedral de Nuestra Señora de La Paz, en sufragio del alma de la señora E-telvina del Solar v. de Aguirre.

—El día de hoy a horas 9 y 30 se celebrará una misa en la Catedral, recordando el cuarto aniversario del fallecimiento del que fué Sacerdote de Reserva Vicente Sessa T., cado en los campos del Chaco.

### NECROLOGICAS

—El día de ayer a horas 16 y 30 tuvo lugar el sepelio de los restos de la que fué señorita Victoria Fernández Sánchez.

### EN EL PRINCFESA

—La empresa Lindo Lumden anuncia para hoy, en el Teatro Principe las siguientes producciones: en matinee, ROBIN HOOD DE EL DORADO, en tanda ROMEO Y JULIETA y en nocturna, SAN FRANCISCO.

### ENFERMOS

—Continúa enferma la se-

ñora María Teresa Cudros de Gutierrez.

—Restablecida la señorita Zoila Viganó Castañón.

—Igualmente la señorita Rosario Soliz González Quint.

—En vias de completo restablecimiento la señorita Lita Cartasugna Santa Cruz.

—Mejorada la señora Isabel Muñoz de Nuñez del Prado.

—Se encuentra gravemente enferma en Catavi la señora Elena Guzmán de Reyes.

—A Catavi, el señor Jenaro Reyes.

—De Cochabamba el señor Manuel Villarroel en compañía de su esposa.

—De Chulumani, el señor José Zuazo.

—De Cochabamba, el señor Eduardo Montaña.

—Del mismo punto, el señor Fernando Galindo.

—A Catavi, el señor Jenaro Reyes.

—De Cochabamba el señor Manuel Villarroel en compañía de su esposa.

—De Chulumani, el señor José Zuazo.

—De Cochabamba, el señor Eduardo Montaña.

—Del mismo punto, el señor Fernando Galindo.

SERIEDAD Y GARANTIA EN LOS NEGOCIOS. YANACOCCHA 230 — ALTOS GUTIERREZ Y CIA.

**LUIS NOVILLO ERGUETA**  
CORREDORES DE COMERCIO  
Cambio de moneda. Compra-venta de papeles valorados, giro, moneda extranjera.  
Pro. ledades inmuebles, comisiones y representaciones.  
Esquemas Comerciales  
Comercio 371 (altos). Teléfono No. 258.— Casilla No. 153 — La Paz — Bolivia.

### ACTO LITERARIO DEL COLEGIO DE LA SALLE

El sábado, 9 del presente a hs. 17 (5 en punto) tendrá lugar el acto literario musical que a beneficio del templo del Hospital de Miraflores, ofrecen a la sociedad paceña, los alumnos del Colegio de La Salle.

Se llevará a escena la bonita obra salesiana, "El Duque de oMntgomery" en cinco actos. En los entre-actos actuará el coro de La Salle, con interesantes coros a tres y a cuatro voces haciendo oír a Rossini Gounod y otros autores clásicos.

El sólo anuncio de que es La Salle que da el festival tiene asegurado el éxito.

### MINISTERIO DE DEFENSA NCL.

#### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas en sobre cerrado y papel de ley, para la provisión de: 20 Toneladas de Yerba Mate.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Sección VI. de este Ministerio, hasta horas 15 del día lunes 11 del mes en curso.

Lugar de entrega, envases y otros pormenores, serán suministrados a los interesados en la Sección antes citada.

La Paz, 10. de Octubre de 1937. 5

### INGLES EN CIEN LECCIONES

Profesor — Especialista, titulado, inglés neto. Da lecciones solamente a domicilio. Se hace traducciones, Landaeta 110.

## AHORRE TIEMPO DINERO TRABAJO

### SERVEL ELECTROLUX

FUNCIONA CON ELECTRICIDAD

- Toda conveniencia moderna
- Postres helados—hielo
- Protección para sus alimentos
- No necesita atención diaria
- Sin maquinaria que se desgasta
- Sin ruido—sin vibración

EL SECRETO de su extraordinaria eficacia se debe a la sencillez de su funcionamiento—no tiene piezas móviles que se desgasten o descompongan. Una pequeña cantidad de calor hace circular el refrigerante que produce un frío constante. El refrigerador Servel Electrolux es una maravilla de la ciencia—hace hielo por medio de calor.

CORTE ESTE CUPON Y ENVIEMOSLO

Factor de enviarlo, sin obligación alguna. Información detallada sobre el refrigerador Servel Electrolux.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

### ¡ADEMAS QUELOS A KEROLEN

Agentes exclusivos en Bolivia SERAFIN FERRUFINO S.A. Ayacucho 256. Agencia en: Apolo, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sorata, Sucre, Tarija, Trinidad, Tupiza, Uyuni.

## GRACE LINE

LINEA DE VAPORES DIRECTOS ENTRE NUEVA YORK Y LOS PUERTOS DEL PACIFICO - PASAJES COMBINADOS A EUROPA NUEVA YORK A PRECIOS REDUCIDOS

#### PROXIMAS SALIDAS AL NORTE

	ANTOFAGASTA	MOLLENDO	CALLAO	BALBOA (PANAMA)	NEW YORK
Santa Rita	Sept. 23	Sept. 25	Sept. 27	Octub. 4	Octub. 11
Santa Lucia	Octub. 3	Octub. 4	Octub. 6	" 12	" 18
Santa Maria	" 9	" 16	" 12	" 19	" 25
Santa Inez	" 14	" 25	" 18	" 25	Nov. 1
Santa Clara	" 24	" 31	Nov. 27	Nov. 2	" 8
Santa Bárbara	" 30	" 10	" 2	" 9	" 15

#### PROXIMAS SALIDAS AL SUR

	ARICA	ANTOFAGASTA	VALPARAISO
Santa Lucia	Sept. 26	Sept. 27	Sept. 29
Santa Maria	Octub. 2	Octub. 3	Octub. 5
Santa Inez	" 12	" 13	" —
Santa Clara	" 18	" 19	Octub. 20
Santa Barbara	" 23	" 24	" 27
Santa Rita	Nov. 2	Nov. 3	" —

PARA MAYORES DETALLES DIRIGIRSE A W.R. GRACE & Co. CALLE MERCADO No. 36. — TELEFONO No. 62. — LA PAZ — COCHABAMBA — POTOSÍ — SUCRE — URUGUAY.

Empleo y empleare siempre. Te Horniman, porque en él solo entran la flor y las hojitas tiernas del te, que son las que tienen toda la substancia, la fuerza y el aroma del te. El te suelto no puede conservar tales propiedades.

**TE PURO DE HORNIMAN**  
LIMPIO - FRESCO - AROMATICO

Distribuidoras: MACDONALD & CO. S. A. CASILLA 375.— URUGUAY. MILLER & PACHECO.— CASILLA 57.— LA PAZ.



## DEPORTES

### CLUB UNIVERSITARIO

La organización e incremento del deporte universitario, es una necesidad sentida por el país. En vista de ello, la página de deportes de "LA RAZON", ha estudiado y analizado en forma preferente este aspecto. Consideramos, como base de nuestra campaña la necesidad de lograr en los estudiantes universitarios, la práctica de actividades al aire libre, como un medio de conseguir su mejoramiento físico, que los capacite para cursar sus estudios en forma más eficiente, compenetrados del sabio adagio latino "mens sana in corpore sano" el cual es tenido muy en cuenta por las Universidades de mayor prestigio del viejo mundo y de Norte-América.

Muy felizmente nuestra labor en este sentido, va obteniendo los primeros resultados. La realización del campeonato universitario de fútbol, auspiciado por la Facultad de Ciencias Economicas y Financieras, primero, y luego la declaración del Rector de la Universidad Mayor de San Andrés, don Héctor Ormachea Zalles, quien manifiesta su decidida intención de dotar en breve plazo de campos deportivos al establecimiento estudiantil que dirige, hace ver claramente que la organización del deporte universitario de Bolivia, entra en un periodo de realidad.

En esta ocasión y juzgando oportuno el momento, insistimos acerca de la necesidad de promover la fundación del "Club Universitario", que sería el verdadero eje del movimiento en gestación, el cual tiene su base de acción, en la construcción de campos deportivos que ha ofrecido el señor Ormachea Zalles.

La formación del Club Universitario no es compleja. Estaría comprendido este organismo, por la reglamentación y estatutos de la Federación Universitaria de La Paz, para hacerla luego extensiva a las Universidades del país, de acuerdo también con la organización de la Federación Universitaria de Bolivia, que posiblemente será muy pronto una realidad.

Puntualizamos nuestro criterio al respecto, haciendo notar la necesidad de que no sean las Federaciones quienes elijan sus Secretarios de Deportes, sino que los Presidentes de cada "Club Universitario", ocupen por derecho dicha Secretaría. Se evitaría influencias de grupo en la elección de personas cuya capacidad no estuviera de acuerdo con los intereses deportivos de la Universidad.

Las declaraciones del Sr. Ormachea, Rector de la Universidad Mayor de San Andrés, establecen pues la realidad de la organización deportiva universitaria de La Paz, que redundará en positivo beneficio de sus estudiantes y será una contribución de valor inapreciable para el deporte nacional.

## Bolivar es invitado a Oruro

SE OFICIO AL DIRECTORIO DEL CLUB CELESTE INVITAN DOLE A ENVIAR SU ESCUADRA DE HONOR A URURO

Por informaciones que hemos podido recoger de fuente autorizada, hemos sabido que la Liga de la ciudad de Pagar, ha enviado una atenta nota al directorio del club Bolívar, invitando a su escuadra privilegiada para visitar Oruro y sostener un encuentro de fútbol frente a un seleccionado.

Interesante match ya que el tiempo y las condiciones de sus jugadores, contribuyen favorablemente a la realización de esta clase de actividades.

### BOLIVAR NO PODRA VIAJAR

Con objeto de conocer el propósito que existe entre los miembros de la directiva del Bolívar, entrevistamos al señor Daniel Mercado, Presidente de esta institución quien nos expresó, que, por el inmejorable deseo del directorio, el equipo de primera división no podrá viajar a Oruro, ya que el

## CONSTRUIRAN UN ESTADIO EN POTOSI

CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DEL 10 DE NOVIEMBRE SE REALIZARA UN CERTAMEN INTER-PROVINCIAL. OTRAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS DE ESTA CIUDAD

Gracias a la labor constante y esforzada de los dirigentes deportivos del departamento de Potosí, las prácticas al aire libre vienen ingresando en una etapa de franco progreso. Esta actividad tiene como finalidad el noble propósito de situar en un nivel elevado el deporte potosino procurando por todos los medios posibles, volver por los fueros del deporte de aquella capital que en años anteriores tuvo grande esplendor y que por motivos ya conocidos, ingresó en un período de receso.

### EL ESTADIO.

La entidad dirigente del fútbol destacó entre los miembros de la comisión que vino a gestionar un empréstito para obras de necesidad urgente en aquella ciudad, a uno de sus más caracterizados personajes, el señor Mendivil, que desempeña el cargo de vicepresidente de aquella agrupación deportiva. El señor Mendivil y cuando la indicada comisión entrevistó al Presidente de la Junta Militar, Teniente Busch, expuso los puntos de vista de los deportistas de Potosí, haciendo luego una exposición del estado actual del deporte de Potosí

tal como de sus más preciadas necesidades. En esta virtud abogó por la construcción de un campo de deportes o más propiamente un Estadio.

Consideradas las razones que expuso el señor Mendivil se resolvió con elevado concepto de la importancia de la intensificación del deporte, destinar la suma de Bs. 500.000 para dicho objeto. Esta cantidad de dinero está comprendida en el empréstito de los doce millones antes citados.

Por otras informaciones que vió con elevado concepto de la importancia de la intensificación del deporte, destinar la suma de Bs. 500.000 para dicho objeto. Esta cantidad de dinero está comprendida en el empréstito de los doce millones antes citados.

### CAMPEONATO INTERPROVINCIAL.

Por las declaraciones que nos hizo el señor Mendivil, tenemos entendido que los miembros del directorio están empeñados en la realización de un campeonato interprovincial, fiesta que se efectuará con motivo de las fiestas del 10 de noviembre próximo. La idea de llevar a efecto este campeonato ha llamado la atención del público deportivo, despertando al mismo tiempo mucho entusiasmo en las provincias. Sin duda alguna el campeonato indicado, que ha de

realizarse será el primer certamen de esta naturaleza, ha de alcanzar contornos brillantes y sobre todo redundará en beneficio directo del deporte del departamento hermano. Por otra parte, la presencia de los equipos de Potosí, Tupiza y Uyuni, que son por el momento centros de intensa actividad al aire libre. Algo más, Uyuni por ejemplo ha enviado desde 1926, sus delegados futbolistas a todos los campeonatos nacionales que hasta el presente se han realizado donde les cupo desempeñar discretas jornadas, que culminaron en aquella oportunidad en la cual después de sorprendentes acciones llegó a derrotar a Cochabamba ocupando el puesto de sub-campeón, en un certamen auspiciado por la Liga de Cochabamba sin carácter oficial.

Puntualmente se encuentra también en la actualidad, constituyéndose como el centro que cuenta con equipos de fútbol de prestigio. La participación de los equipos realzaría magníficamente el campeonato inter-provincial en proyecto.

Fuera de este número del programa de festejos se piensa también gestionar la visita de un conjunto de La Paz y otro de la capital de la República.

Como puede verse, existe en estos momentos inusitado interés por la mayor difusión del deporte potosino, cosa que seguramente ha de cristalizar en una realidad provechosa.

## La Fed. Nacional de Deportes Ecuéstrs constituyó su mesa directiva

FUE ELEGIDO PRESIDENTE EL TENIENTE CORONEL RAFAEL GONZALEZ QUINT. TARKAN DE IMPORTAR UN MAYOR NUMERO DE CABALLOS DE CONCURSO

Hace algunos meses y gracias a la labor desinteresada por los aficionados al hipismo, quedó organizada la "Federación Nacional de Deportes Ecuéstrs", la misma que constituyó su mesa directiva ad-hoc, con objeto de proceder a la facultad de los estatutos y reglamentos de la entidad.

En el corto tiempo de vida de esta institución, ha desarrollado una labor amplia y progresiva, despertando el interés de toda la afición por el deporte hípico, que ha experimentado notable incremento.

### TRES CONCURSOS.

Los primeros puntos del desarrollo de este deporte, encaminados por esta entidad fueron los de auspiciar concursos, habiéndose desde luego realizado tres importantes eventos ecuestres, dos en esta ciudad y un tercero en la de Cochabamba, los que constituyeron un rotundo éxito.

### NUEVA DIRECTIVA.

El día de ayer se reunieron los representantes e los diferentes clubs afiliados a esta entidad, con objeto de elegir la mesa directiva definitiva.

Después de ser leída la memoria de la directiva cesante, se procedió a la elección de los nuevos dirigentes, habiéndose obtenido el siguiente resultado:

Presidente: teniente coronel Rafael González Quint.  
Vice presidente: señor Hernán Roester.

Secretario: mayor Eduardo H. Pantoja E.  
Vocales: teniente coronel Roberto Mercado, Eduardo Pacheco y Capitán Eduardo Roa.

### GANADO DE CONCURSO.

Por informaciones que hemos obtenido de los nuevos dirigentes de la entidad máxima del hipismo nacional, sabemos que estos se encuentran animados de los mejores propósitos y de un gran entusiasmo para despertar la afición por los deportes ecuestres en el elemento civil, al que otorgarán toda clase de facilidades.

Por otra parte nos aseguran, que se hallan interesados por conseguir un mayor número de caballos de concurso y un local apropiado para las futuras justas que propiciarán.

### CONCURSO BOLIVARIANO.

Por último nos manifestamos, que de los resultados que se obtengan de las gestiones que vienen realizando, tratarán que Bolivia, se halle representada por sus mejores jinetes en el Campeonato Internacional, que con motivo de las fiestas bolivarianas, se realizará en la ciudad de Bogotá, durante el mes de agosto del próximo año y al que Bolivia ha sido especialmente invitada.

## H. Ormachea incrementará todas las actividades deportivas

DOTANDO A LA UNIVERSIDAD DE UNA MAGNIFICA CANCHA DE FUTBOL, 'COURTS' DE TENIS, PILETA DE NATACION Y FRONTON DE PELOTA VASCA

En reiteradas ocasiones nos ha sido referido al deporte universitario desde sus diversos puntos de vista. Uno de los primeros resultados de nuestras sugerencias lo hemos obtenido, con el campeonato universitario que ha sido convocado por la Facultad de Ciencias Economicas y Financieras.

### HABILITACION DE CAMPOS DE DEPORTES.

Tenemos conocimiento que el Rector de la Universidad, señor Héctor Ormachea Zalles ha dispuesto que se habilite las canchas de deportes de la Universidad. Pa-

ra ello sabemos que están en vigencia las justas universitarias de un presupuesto extraordinario, destinado a este fin.

### CANCHA DE FUTBOL.

En primer término se construirá una cancha reglamentaria de fútbol en el antiguo picadero del Colegio Militar, dotada de múltiples galerías para el público. En lo posible se sembrará pasto en ésta, debiendo en consecuencia, realizarse

### TENIS, BASKET BALL Y NATACION.

Igualmente se habilitarán los courts de tenis, las canchas de basket ball y pelota vasca y por último la piscina de natación.

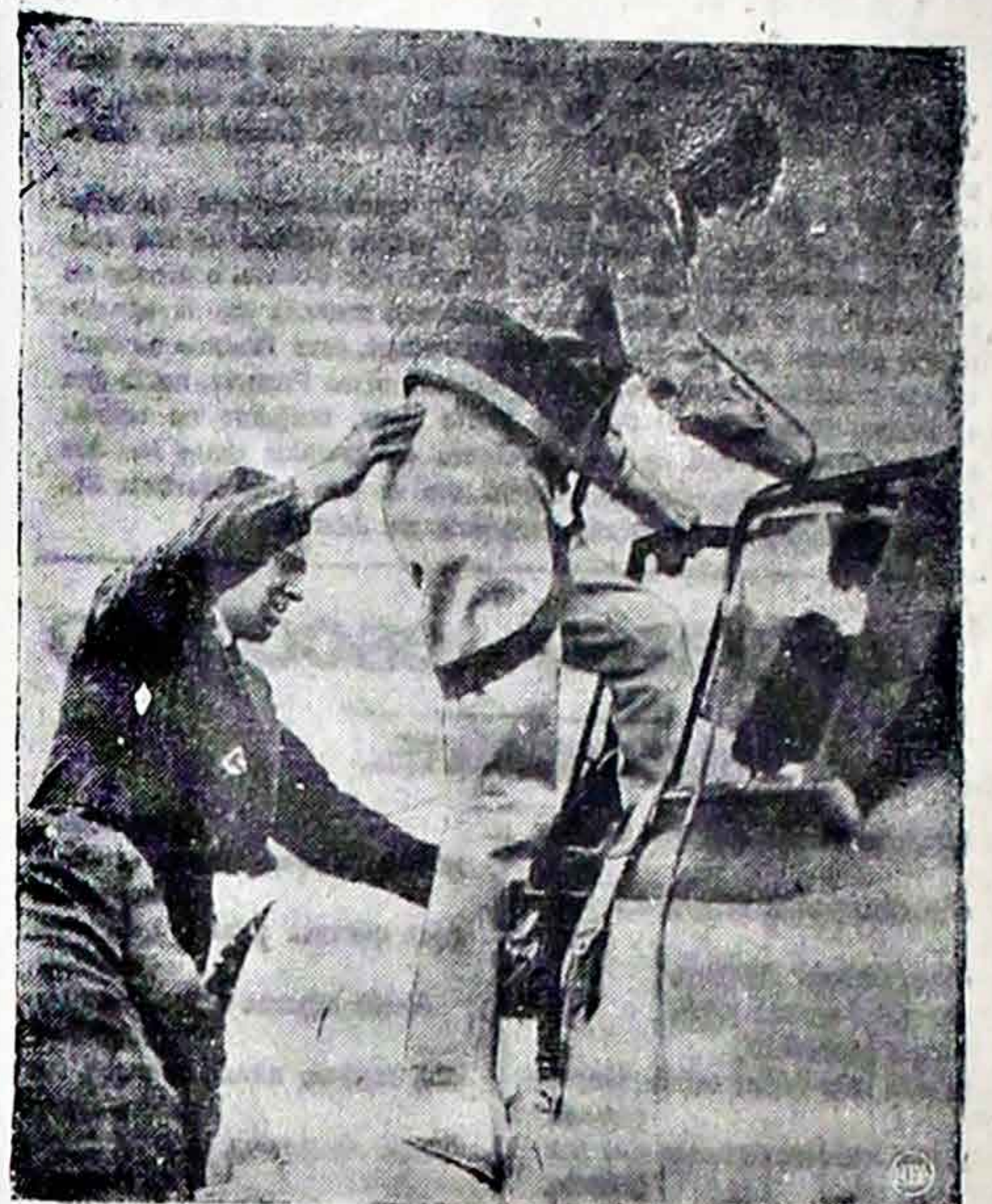
Estas reformas que integran el Rector de la Universidad, dentro de la severidad de aquel recinto, han de ser bien recibidas por la clase estudiantil, ya que alternarán los labores de estudio con el desarrollo del deporte en sus múltiples fases.

Cabeos recalcar el hecho de que desde estas mismas columnas, que pedimos la organización de los cuadros universitarios para su intervención en las distintas justas que se desenvuelven en la ciudad y aplaudimos la labor del señor Ormachea Zalles en bien de la juventud estudiosa de la localidad. En posteriores ediciones nos referiremos a este paso trascendental de la Universidad Mayor de San Andrés, que paralelamente a las acciones académicas que da a los que se cobijan en ella, plasmará la nueva juventud deportiva del país.

**DR. PINELO**  
Medicina interna. — Niños — Consultorio  
Cajapuma 149 — Teléfono 741

NO PIERDA TIEMPO: Para cualquier transacción acuda a GUTIERREZ Y Cia. Yanacocha 230 altos

## Record de altura



Adam, que estableció recientemente un nuevo record mundial de altura en avión, remontándose a 53.937 pies, batiendo por 2.575 pies el record anterior, marcado por el "as" italiano Teniente Coronel Mario Pizzi, en momentos en que monta para iniciar el vuelo.

## El 10 se inaugura el torneo gráfico

LA "UNION GRAFICA SINDICAL" HA SOLICITADO LA CANCHA DE FUTBOL "SAID E HIJOS"

Como es del dominio de nuestros aficionados, la "UNION GRAFICA SINDICAL", que organiza el campeonato de fútbol entre los gráficos de la ciudad, vicia, ultimando los preparativos para la realización del campeonato en referencias.

### LOS COMPETIDORES.

El número de inscripciones es hasta el momento 0, que han sido divididos, para efectos de la competencia, en dos series: A y B. Los ganadores de ambas series, se enfrentarán en un match, cuyo vencedor será proclamado campeón por el año 1937.

### LAS SERIES.

Después del sorteo efectuado en la reunión celebrada ayer, las series han quedado constituidas como se indica a continuación:  
Serie "A": Urania-Fenix; "LA RAZON"; Imprentas Unidas; Casa Sport.

Serie "B": Crónica; Arno Hermanos; Editorial Renacimiento; La Noche; Intendencia.

### EL DOMINGO

De acuerdo al fixture confeccionado corresponde actuar el próximo domingo por la serie A a "LA RAZON" con Urania-Fenix y por la serie B a Crónica con Arno Hermanos. Ambos partidos han despertado enorme expectativa entre los gráficos de la localidad.

### LA CANCHA

Realmente la trascendencia del

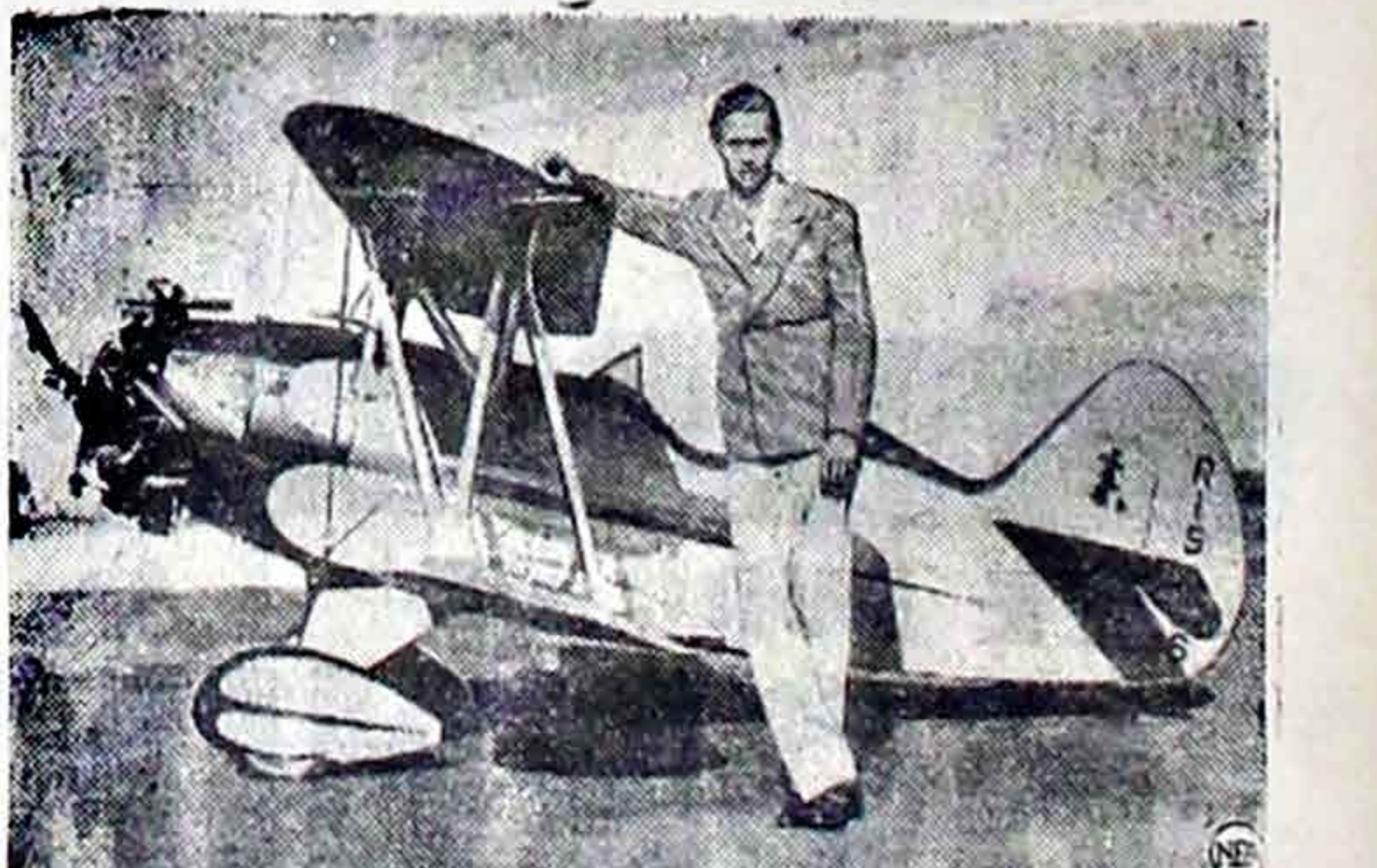
campeonato gráfico es de grandes alcances, y sin duda, que su realización constituirá todo un éxito para los organizadores. La práctica de esta clase de actividades, es altamente beneficiosa para los gráficos, quienes podrán de esta manera alternar sus duros labores de taller, con los deportes que les proporcionan fuera de su beneficio físico, una simpática entretenimiento.

La "UNION GRAFICA SINDICAL" se ha dirigido a la firma comercial "Said e Hijos" solicitando la concesión de su cancha para la realización del torneo, que durará 7 semanas. Esperamos que esta solicitud sea atendida con preferencia por la citada firma, que ha demostrado siempre su enorme interés por las actividades deportivas, que necesariamente necesitan para su progreso una amplia colaboración.

## PAVIMENTOS EN COLORES EN LA EXPOSICION

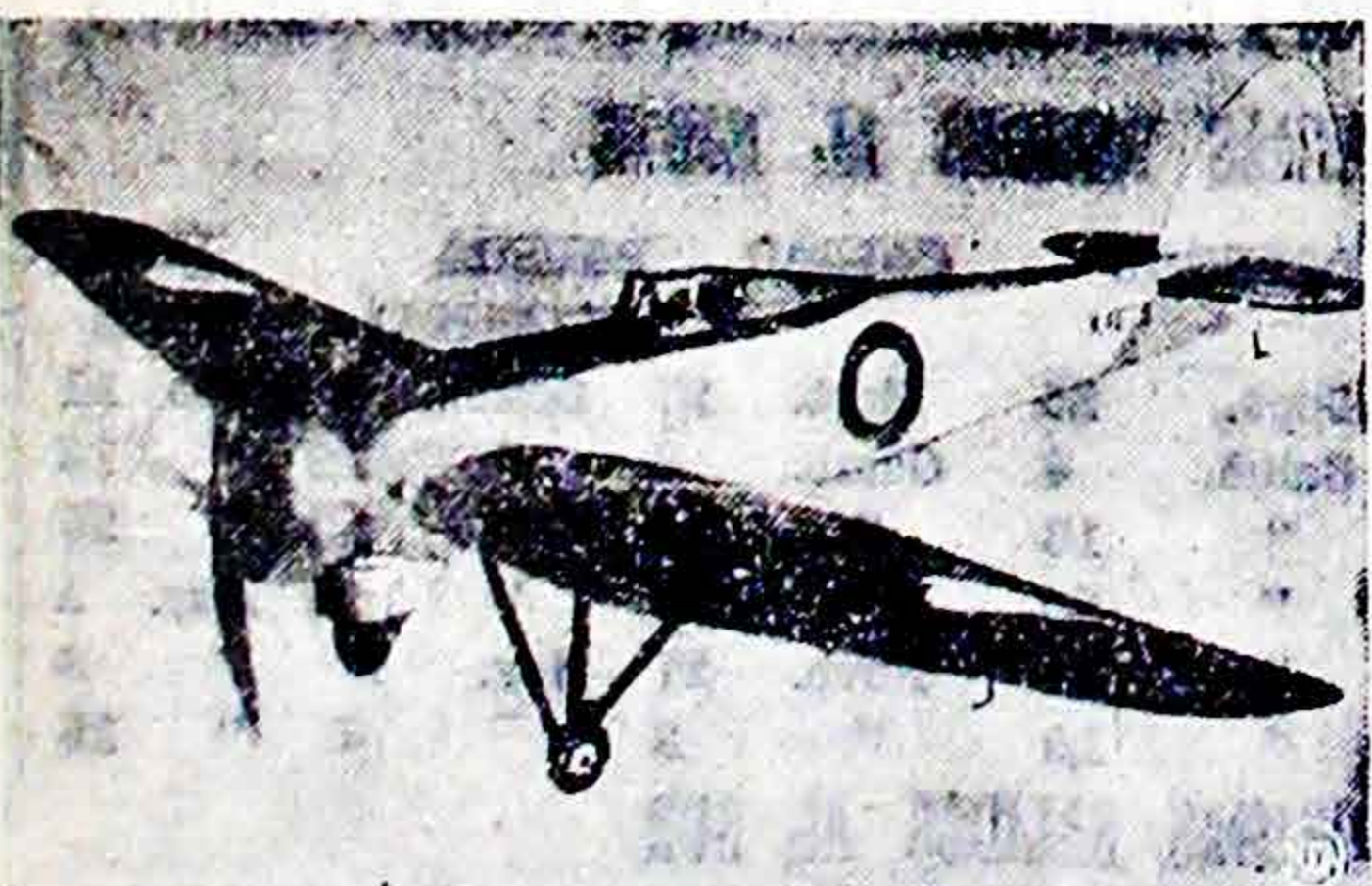
San Francisco, California.— Algo nuevo en carácter concreto será exhibido en la Exposición de la ciudad de Oro de San Francisco. Pavimentos en colores, en varios tonos de oro, tirando de magenta a castaño oscuro harán resplandecer la belleza de las mujeres y aumentar el romanticismo de los hombres, según se expresan los oficiales de la Exposición.

## Hace visitas en avión



Winthrop Gardiner, joven adinerado de Long Island, utiliza para efectuar sus visitas a sus relaciones este pequeño avión que vuela a 150 millas por hora.

## 53,937 pies de altura



He aquí el aparato que sirvió al piloto Teniente M. J. Adam de las Fuerzas Aereas Reales de Gran Bretaña, para batir el record mundial de altura, con la máxima cifra anteriormente indicada. Se trata de un "performance" muy difícil de ser abanicado en breve. Para lograr este objetivo debe esperarse un viento, aun mayor al existente, en la construcción de aereo-naves.